

A aproba ley pa formalisa ayudo financiero duna na companianan grandi y chikito



Pagina 3

- **Otmar Oduber:**
**"Cuatro aña di golpi
di tur banda mester
yega na un fin"**

Pagina 2

- **E importancia di
liña di enseñansa
continuo,
cuminsando na
crèche**

Pagina 4

- **Ewald Biemans
declara inocente y
exonera den Caso
Avestruz**

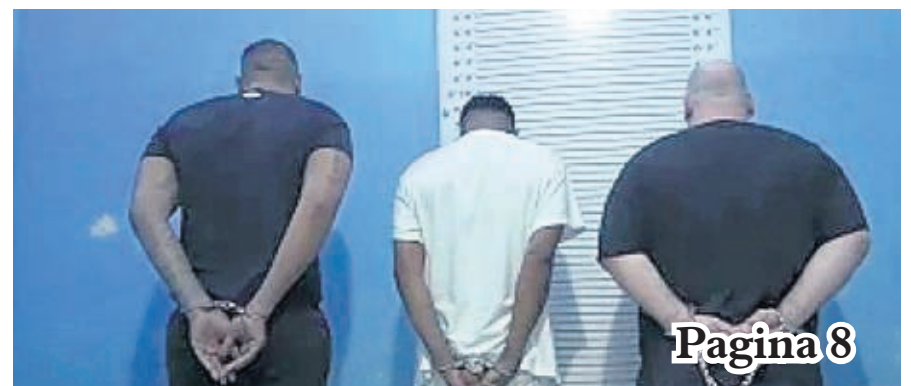
Pagina 6

Campaña 'Un Soño pa Aruba' ta encurasha comunidad pa bisti na blauw



Pagina 2

A captura fugitivonan acusa di menasa Rutte y Prinses Amalia



Pagina 8

Fiscalia di Merca ta pidi castigo severo pa ex- enfermera di Chavez



Pagina 11



Fundacion Respeta Mi por medio di nan stagiare, Marceylaine Paskel y Miguel Aceros, ken ta studiantenan di segundo año di Social Work and Development na Universidad

di Aruba, ta invita comunidad henter pa participa dia 21 di april den campaña di conscientisacion pa preveni abuso di mucha.

“Un Soño pa Aruba” ta un

Campaña ‘Un Soño pa Aruba’ ta encurasha comunidad pa bisti na blauw dia 21 di april

campaña cu nan ta haciendo conhuntamente cu Fundacion Respeta Mi pa lo cual ta prevencion ya cu luna di april ta e luna di prevencion di abuso di mucha y e ora ey nan a presenta e idea pa haci cu dia 21 di april tanto muchanan, hobennan, hende profesional, entre otro, por bisti na blauw pa asina cu nan creatividad por muera cu nan ta contra abuso di mucha, manera Paskel a señala.

E campaña ta consisti di saca un potret cu un prenda di bisti color blauw y manda esey na Fundacion Respeta Mi su Whatsapp cu ta e number 564.0270 caminda nan lo post tur e potret cu ta bay manda na nan number di telefon riba e Facebook page di e fundacion, ta bay tin premionan pa e potret cu lo haya mas like and share.

Di su parti, Miguel Aceros a sigura cu e obhetivo di e proyecto aki ta pa trece mas

conscientisacion den comunidad pa e topico di abuso di mucha y su prevencion, Aceros ta di opinion cu “por ta tin biaha cu un persona tin un idea di kico abuso ta, pero tambe tin otro persona cu tin otro idea, diferente cosnan cu por caracteriza como abuso, manera abuso sexual, abuso fisico, abuso emocional, negligencia, si e mucha ta wak cu tin violencia domestico na cas, esey tambe ta conta como abuso.”

Organisacionnan, klasnan di scol, traimerdia y centronan di cuida a cuminsa reacciona caba y nan ta preparando pa dia 21 di april tur mucha por participa den esaki pa gana premio como bay cinema, bishita Philips Animal Garden, entre otro.

Paskel como futuro trahado social ta haya cu Aruba ta en contra su mes cu hopi abuso di mucha y “nos tin cu pone aworaki e enfoke pa termina

esaki y prevencion ta e miho solucion,” el a señala.

Di su parti, Aceros a bisa cu “ainda e topico di abuso en general na Aruba ta algo cu hopi hende ta prefera di no papia di dje, tin biaha e ta pone un persona sinti inconfortabel lo cual ta comprensibel, pero e ta bon si pa para keto y tende de historia di diferente hendenan cu a bay den abuso, reflexiona di esaki y pone e persona pa sinti e historianan ey y crea prevencion.”

Pa dia 24 di april nan ta bay saca e grupo ganado di e premionan, unda nan a gradici nan sponsornan pa yuda nan den proyecto aki.

Importante ta pa destaca cu mester pidi consentimiento di e muchanan prome cu nan saca potret, si nan no kier ta ariba e potret, respeta esaki.

Otmar Oduber: “Cuatro año di pena, duda, dolor, y golpi di tur banda mester yega na un fin”

Mediante un comunicado di prensa, ex-politico, Otmar Oduber a ratifica un biaha mas e inhusticia, cu e ta sinti, Ministerio Publico ta haciendo den su contra pa loke ta trata e caso penal Flamingo, cu ainda no por tin un ciere p’e y cu a cuminsa ya caba tres año pasa.

“Ta parce cu Ministerio Publico no kier perde cara, pero aki no ta trata di perde cara sino di ser husto”, asina ex-minister Otmar Oduber a duna di conoce e siman aki.

Den un comunicado di prensa, Oduber ta remarca cu autoridadnan a drenta su cas na juni di 2020, a coba tur caminda buscando prueba pa e caso penal Flamingo, cu tabata consisti di 8 acusacion, pero segun e ex-politico, awe no a keda ningun di e acusacionnan ey.

“Cuatro año di pensa, duda, dolor y golpi di tur banda mester yega na un fin,” asina Oduber ta remarca.

El a recorda cu tin mas cu 3 año caba cu “un persecucion feroz” a inicia contra su persona culpando e riba shete

diferente cargo “a base di redo y shisheria na polis.”

El a sigura cu esaki a keda demostra na momento cu Ministerio Publico a laga tur e acusacionnan inicial cay pasobra, segun e ta señala, e investigacion a muera cu niun

di e acusacion tabata berdad.

“Si a desgracia y malogra e bida di un persona cu a sirbi su pais cu tur honor pa mas di 23 año. Despues cu a investiga y a ripara cu no tin nada di berdad den e acusacionnan

inicial, awo Ministerio Publico a bay colga na un denuncia falso di Marisol Tromp,” el a splica den e comunicado.

Un denuncia, segun el a sigui splica, cu a drenta despues cu e investigacion di e caso Flamingo a inicia y cu a wordo

presenta pa parlamentario Marisol Lopez Tromp. “Puro revancha y nada mas,” el a bisa.

Oduber, na su turno, tambe a entrega un denuncia contra Lopez-Tromp pa e acusacionnan falso cu el a presenta den su contra. Y aworaki, segun el a indica, Ministerio Publico kier inventa algun caso pa hustifica nan fayto.

“Danki Dios cu semper mi a hiba un maneho transparente y habri, y awe full management di DIP por testigua esaki tambe”, Oduber a señala.

Na november di año pasa, Oduber a bay corte pa pidi hues comisario pa termina e investigacion of duna un fecha final pa Ministerio Publico tuma un decision. Hues comisario no a bay di acuerdo cu e peticion aki. E investigacion te ainda ta andando y januari di e año aki e dossier mester tabata cla pa tuma un decision den e caso, segun Ministerio Publico a informa nan.

Te na e momentonan aki Oduber ta wardando un decision di hues comisario si ta bay duna un fecha final pa e caso of no.



A aproba ley pa formalisa ayudo financiero duna na companianan grandi y chikito

Ayera mainta den Parlamento di Aruba a tuma luga un reunion publico tocante e ley pa formalisa e ayudo financiero cu a wordo duna pa negoshi chikito y mediano durante pandemia di Covid-19, tempo cu a duna e suma total di 44 miyon florin.

Den presencia di minister di Asuntonan Economico Geoffrey Wever, minister di Finanzas Xiomara Maduro y prome minister Evelyn Wever-Croes ayera den parlamento a trece dilanti informacion di e ley aki, especificamente di ken tin derecho riba e ayudo aki. Por ehemplo companianan di 1 pa 50 empleado, cu ta inscribi na SVb, na Departamento di Impuesto, cu no ta den un surseance van betal-ing, esaki tabata e criterionan cu nan mester cumpli ora di haya un ayudo financiero temporal.

Minister Geoffrey Wever a splica cu e sistematica di e ley tabata con ta wak kico e companianan tabatin na entrada y kico nan tabatin di ganashi den e mesun kwartaal di e aña anterior. Den e caso aki e dos kwartaal di 2020, pa motibo cu e prome kwartaal no tabata aplicabel. Den e di dos kwartaal SVb a otorga 4.000 florin na cada empresa cu tabata inscribi sin cu a haci e aplicacion, debi cu na e momento ey e situacion tabata di tal forma cu no por haci e analisis necesario y e companianan tabatin necesidad. Pa e di tres kwartaal e apli-



cacion si a tuma luga. Den esaki, e compania mester a demostra cu nan tabatin un caida di benta di 25% of mas.

E procedura tabata cu a encarga SVb cu ehecucion di e areglo aki e tempo ey basa riba un MB, caminda a pone e elementonan di mas importante, segun minister Wever, y tambe a publica den landscorant pa asina tin mas transparencia.

Si e compania tabata cumpli cu e criterionan, nan tabata haya e ayudo financiero basa riba un decision di minister di Economia e tempo ey, cu tabata Xiomara Maduro. Tambe a informa cu companianan tabatin un periodo stipula di cinco dia pa por aplica pa esaki via online, debi cu e pais tabatin e medidanan di lockdown, y den e siguiente dos siman, minister y SVb mester a aproba

esaki transferiendo e ayudo na e cuenta di e compania.

Igualmente minister Wever a indica cu e ley aki den su parti huridico y parti financiero ta identico na e landsverordening di Loonsubsidie.

Di su parti, minister Xiomara Maduro a trece dilanti cu e motibo pakico ta trece e informacion aki na Parlamento despues di tres aña di pandemia, ta pasobra dia 15 di maart ta e dia cu Covid-19 a haci su entrada na Aruba, na unda 90% di economia ta consisti di negoshinan chikito y mediano. Na e momento ey a surgi un crisis cu e peticion pa Gobierno yuda pa por salba economia di pais Aruba.

Nan a forma un comision cu a hiba e nomber di Comision Comercio den cual tabatin departamentonan

como esun economico, di impuesto, SVb, Central Bureau Statistics Aruba, ATIA, Ahata, Camara di Comercio y Bureau Rampenbestrijding Aruba, cu a cuminsa reuni di manera online pa traha y por yuda e companianan aki. Asina a bin e yudansa di 4.000 florin pa kwartaal pa paga otro gastonan cu no ta di personal, ya cu na e momento ey ya caba tabatin palabracion cu Hulanda pa mira con por concretisa e subsidio di salario.

Prome minister tambe a hiba palabra den e reunion publico aki, el a señala cu esaki ta un ley cu a brinda ayudo na miles di compania mediano y chikito, “y nos ta convenci cu ta danki na e sosten aki, awe nos economia ta fuerte y ta birando mas fuerte.”

E ley aki, segun prome min-

ister a afirma, a sigui e mesun linea cu e ley di FASE y ley di Loonsubsidie, e ta e di tres ley den total y e ultimo tambe cu nan tin cu trata. E leyman aki ta basa riba circunstancianan hopi excepcional cu a wordo causa pa pandemia cu consecuncianan grandi pa Aruba y p’esey no por warda pa cumpli cu e reto legislativo formal prome pero, cu si mester a tuma accion inmediatamente.

Dia 1 di juni 2020 nan a informa parlamento por escrito kico tabata locual nan tin cu haci pa bay yuda den e situacion economico aki. “Parlamento no tabatin ningun obhecion y cu esey nos ta conclui cu parlamento tambe a sostene esaki y p’esey den e ley aworaki ta papia di un gedektverklaring y no di un machtiging,” prome minister a declara.

El a bisa cu ta importante tambe cu e pagonan a tuma luga caba y nan tabata presupuesta, loke prome minister ta segura cu esaki tabata hopi positivo pa economia y e aña aki nan ta bay surpasa e nivel di economia prome cu pandemia.

Prome minister a admiti cu nan ta laat pa trece e discusion aki na parlamento despues di tres aña pero esey no ta nifica cu algo a bay fout “akinan nos no ta pa purba di tapa algo cu por a bay malo si of no,” el a bisa.

E meta cu e ley aki ta pa hancra den ley e procedura cu a wordo hiba cu a yuda miles di persona, manera prome minister a sigura.

A aproba e ley aki cu 10 voto na favor y un den contra.



DIMAS: Sin excepcion, tur peticion di permiso ta cuminsa cana na momento cu procesa pago

DIMAS ta haci un yamado na promotornan y organisadornan cu tin eventonan plania pa banda di entrega peticion completo y cu anticipacion pa nan cumpli cu e pagonan correspondiente asina cu nan ricibi e orden di pago y no warda algun dia prome cu e evento pa core bay paga esaki.

Tur peticion di permiso ta cuminsa cana na momento cu DIMAS ricibi un confirmacion for di Departamento di Impuesto cu e pago a wordo ricibi debidamente. Den e caso di e comediante cu no por a drenta Aruba, DIMAS ta informa cu a entrega e peticion di permiso na final di maart y a manda e orden di pago e mesun dia. Lamentablemente e pago pa



e permiso di e artista invita a wordo haci dia 12 di april y e pago a wordo procesa y confirma na DIMAS dia 14 di april ultimo. E proceso di ricibi, administra y confirma e pago na DIMAS door di

Departamento di Impuesto ta tuma por lo menos dos dia laboral. Despues di e procesamiento di pago, e proceso di e permiso mes ta cuminsa tuma lugar, esaki ta encera siguiente controlnan di doc-

umento y sistemanan ta pa asina e persona por ricibi un contesta riba su peticion di permiso. Pa evita cualkier inconveniente DIMAS ta recorda tur persona cu pa tur permiso tin

un serie di chequeo ta tuma lugar prome cu e persona por ricibi esaki. E organisador, garante of titular di e permiso tin e responsabilidad pa entrega tur documentacion na tempo, corecto, completo y alabes cumpli cu e pago. Si no cumpli cu e puntonan ariba menciona e organisador/promotor lo core completamente cu e consecucionan cu e peticion lo no por wordo ricibi of e permiso lo no keda cla den e tempo stipula.

DIMAS y demas partners den e cadena ta encarga cu haci e diferente chequeonan pa asina por cumpli cu e ley y maneho.

Nota di redaccion: E articulo aki ta un comunicado di prensa di DIMAS.

E importancia di liña di enseñansa continuo, cuminsando na e crèchenan

Un di e 13 recomendacion den e doorlichting rapport ta trata e liña di enseñansa continuo cu ta envolve e crèchenan na Aruba. Pa e punto aki, e grupo di trabao ta indica cu mester haci e atencion di crèche ampliamente accesibel y parti di e liña di enseñansa continuo.

E sistema di cuido di crèche di Aruba ta den man di institucionnan priva cu ta liber pa determina e suma di contribucion di e mayornan. Resultado di esaki ta cu e crèche ta accesible solamente na e famianan cu por paga esaki financieramente. Debi na cu no a implementa un Ordenansa Nacional di crèche, no ta existi un base legal pa e rekisitonan di calidad of di supervision.

E grupo di trabao ta recomenda e implementacion di un marco legal den cual e crèche por ta parti di e liña di enseñansa. E tarea di e crèche ta stimula e desaroyo di e muchanan chikito pa nan ta bon prepara pa drenta educacion preparatorio, kleuter. Ademas ta necesario pa crèche ta ampliamente accesible pa yega tambe na e alumnonan cu ta den situacionnan familiar desfavorabel.

Institucionnan priva ta brinda cuido na e muchanan di Aruba, tin biaha den edificionan



bon manteni y tin biaha den garagenan cu a bira crèche. E crèche ta liber pa determina e contribucion di e mayornan, no tin subsidio di gobierno pa e mayornan cu e crèche no ta economicamente factibel.

E educacion di peuterschool, incluyendo crèche, ta depende di Ministerio di Asuntonan Social. Ordenansa Nacional di crèche (15 di juni 2017) ta establece un marco legal nacional pa promove calidad den e cuido di muchanan, crèche. E marco aki, e grupo di trabao ta señala, ainda no a wordo implementa y no tin un supervision.

Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM), parti di Ministerio di Asuntonan Social, ta comprometi na mehora e calidad di e institucionnan registra cu nan. E registro di crèche na FPNM ta boluntario, pero no tin un idea

di cuanto institucionnan di crèche no ta registra.

E grupo di trabao ta remarca cu na aña 2020 Central Bureau Statistiek (CBS) bao instruccion di Ministerio di Asuntonan Social a ehecuta e midimento di referencia (Nulmeting) di crèche pa e componentenan basico di seguridad, salud, politica pedagogico y personal. E Nulmeting aki mester ta e referencia pa e implementacion gradual di e regulacion nacional cu areanan di enfoke determina.

E Ordenansa Nacional ta establece, entre otro, cu e politica cu mester sigui pa loke ta trata e actividadnan di hunga y desaroyo di e muchanan mester wordo estableci den e manual di rekisito di calidad di crèche cu ainda no a wordo elabora y aproba.

Den e documentonan aki, nan ta subraya, e crèche no

tin un tarea explicito den e preparacion di e muchanan pa un entrada exitoso den e sistema di educacion, of un rekisito pa e politica pedagogico. FPNM ta curasha e crèchenan cu ta registra pa traha cu trahadonan cualifica, traha den obhetivonan cognitivo y aplica e codigo di denuncia di violencia domestico.

No ta existi rekisitonan legal pa stimula e desaroyo di e muchanan di seis siman pa tres aña di edad. Como resultado e empresanan priva cu ta organisa e crèchenan ta tuma nan propio decisionnan, den termino di espacio personal y enfoke, como tambe den e contribucion di e mayornan.

E imagen di seguridad den e cuido infantil ta limita. Esaki, segun e grupo di trabao, ta debi un parti pa motibo cu no tin subsidio, pues ta calcula cu solamente e 50% di e muchanan ta bay crèche.

Si e crèche ta prepara e muchanan pa drenta educacion preparatorio, y con nan ta hacie, ta varia hopi. Tambe, ora cu e situacion na cas di e muchanan ta desfavorabel, ta perde oportunidadnan pa stimula e desaroyo di competencianan den e muchanan y asina bay bon prepara pa un scol preparatorio. E crèche por desempeña un papel importante den esaki, e grupo di

trabao ta enfatisa.

E crèchenan por contribui na e desaroyo di e mucha, por ehempel den loke ta trata e lenguahe y preparacion pa educacion infantil y tambe na seguridad emocional y proteccion di e integridad fisico di e mucha.

E grupo di trabao ta recomienda haci e cuido di crèche economicamente accesible pa tur alumno y haci e cuido di crèche parti di e proceso di aprendisaje continuo. Esaki kiermen cu ademas di e recomendacionnan di e midimento di referencia, tambe mester formula rekisitonan legal pa obhetivonan di desaroyo cu ta coincide cu e necesidadnan di desaroyo y enseñansa di e alumnonan.

Pa e desaroyo y actualisacion di e rekisitonan legal, nan ta señala, e pais por usa e memorandum consultivo di desaroyo di crèche, Playderwise Discover di maart di 2018.

E gobierno a dicidi cu Educacion Preescolar lo permanece bao di e Ministerio di Asuntonan Social y no lo wordo transferi pa e Ministerio di Educacion. Pa loke ta e liña di formacion continuo, lo colabora cu Inspectie Onderwijs. Segun e grupo di trabao ta informa, ainda no a determina con esaki lo sucede.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Un o cinco aña di castigo... *Berguenza den Staten ta sigui...*

Ta difcil pa argumenta cu e veredicto den caso Avestruz tabata un exito rotundo pa Mimisterio Publico. Esey principalmente pa e castigo relativamente leve cu e sospechoso principal, e actual parlamentario pa e partido grandi opositor, a haya. En efecto, tabatin varios otro persona cu supuestamente tabata opera den coordinacion y bao su guia, cu a haya castigo di prison dos biaha mas halto.

Esaki sin mas ta un situacion excepcional, pasobra den e tipo di caso aki, di cual autoridadnan hudicial mes tabata bisa cu e tabata e cabez di un organizacion criminal, normalmente lo a bin corte cu prueba palpable. Aparentemente, y en todo caso pa e huez cu mester a huzga, riba varios punto e pruebanan presenta no tabata di tal peso pa por impone e castigo total manera proponi pa Ministerio Publico. Cu esaki, y pa tur claridad, a impone finalmente un castigo di un aña y prohibicion di ocupa cualkier puesto publico pa cinco aña. Sigur e ultimo parti aki no ta un castigo leve pa un politico.

Cu e resultado aki ta parece logico cu ambos banda lo apela e sentencia aki. Ministerio Publico pasobra nan no por ta contento cu e resultado aki, y defensa di e ex-ministro pasobra ta sinti cu e acusacionnan cu si huez a haya proba, ta di tal indole cu tin perspectiva den apelacion pa yega na un absolvenca completo. Tempo lo dicidi esey. Importante ta awor pa valora e situacion despues di e veredicto aki, pa opinion publico en general y e situacion interno den e partido na cual e parlamentario ta pertenece.

Pa cuminsa cu e promer aki, nos ta sinti cu opinion publico lo no cambia tanto. Esnan cu tabata haya cu e politico ta corrupto y mester paga pa su delitonan, ta keda cu e opinion y e condena, aunque menos cu a anticipa, ta indica culpabilidad. Y cinco aña cu bo no por ta den ningun puesto oficial ta e castigo ora ta considera bo un riesgo y menaza pa Pais Aruba. Pa esnan cu desde inicio a apoya e ex-ministro den su defensa, lo mira den e resultado un posibilidad pa rehabilitacion completo y no lo stop di apoya su persona.

Esey ta haci cu e miembronan cu ultimamente a cuminsa vocifera un rumbo nobo den e partido probablemente lo mester dicidi si nan ta keda keto, o bandona fila di e partido. Nos no ta mira como realistico cu un parti grandi di e partido ta haya cu mester haci un 'opruiming' interno y cu mester reconoce cualkier tipo di culpabilidad pa tur loke a sucede den ultimo añanan. Ademas, no ta trata di cualkier miembro di partido, sino

di e politico cu ta representa e barrio considera cuna di e partido. Ta di anticipa cu e apoyo ey lo keda semper, 'no matter what'.

Aki nos por mira cierto similaridad cu e caso di ex-presidente Donald Trump, unda e base di apoyo semper lo keda apoya, hasta si un o mas caso penal contra su persona termina di mal manera p'e. Esey riba su mes ta logico y no tin nada straño cune. Sin embargo, ora ta papia perspectiva politico, tanto pa e persona condena y pa e partido mes, loke e base di apoyo ta pensa ta bira menos relevante. Loke ta importante ta con e resto di Aruba ta pensa. Y esey nos por a mira caba den eleccion di 2017 y 2021, unda en total e partido a perde alrededor di 15.000 voto; aspecto cu e parlamentario catedratico di e partido a trece dilanti como su preocupacion recientemente. Manera bisa caba, nos no ta anticipa un declaracion di e partido na favor di 'integridad' manera e parlamentario ta recomenda, y cu lo simplemente sigui cu bida 'manera nada no a pasa'. Pero ki efecto esey lo bay tin pa e proximo eleccion, pasobra pa cualkier partido politico, esey ta e 'razon de ser'? Aki atrobe nos ta mira paralelo cu e situacion Mericano, unda apoyo absolutamente incondicional pa Trump tin como consecuencia cu hamas partido Republicano lo logra gana voto di e personanan independiente den centro politico, y consecuentemente lo no gana eleccion tampoco.

Aki na Aruba nos por imagina esey tambe, cu poco consecuencia den forma di salida di persona for di e partido a corto plazo, pero cu consecuencia electoral bastante grandi. Y esaki pa un motibo mas. Apelacion den e caso penal aki lo core su ruta durante e proximo dos aña sigur, y lo hiba nos cerca di eleccion na 2025, si no sucede nada otro cu por causa eleccion mas tempran. Independiente di e resultado di e siguiente caso(nan), e lo no ta un punto positivo pa campaña cu credibilidad, dunando un bentaha grandi na e otro partidonan, cu cada biaha por mustra riba e hecho cu e partido no tin ningun intencion di haci un 'restart' moral. Y pa corona obra, e persona en cuestion mes lo keda den parlamento, te dia cu tin un condena irreversible. Ya cu e mes ta tuma como punto di salida cu e por keda completamente liber di tur acusacion, e lo no ria y su partido tampoco. E proximo añanan, e circo bergonzoso den parlamento lo no cambia, y Aruba ta keda hinca cu e berguenza cu no a percura pa ley, manera un pais drechi, cu ta impedi politico keda sinta den parlamento te dia pasa busca nan pa bay KIA...

Minister Dangui Oduber

Cuenta anual di AZV 2022 ta resalta e crecimiento den turismo

Dialuna mainta Minister di Turismo y Salud Publico, sr. Dangui Oduber a ricibi director di Organo Ehecutivo (OE) di AZV, ir. Edwin Jacobs, kende a haci entrega di e relato y cuenta anual di e fondo di AZV di aña 2022.

Minister Oduber ta satisfecho cu OE di AZV ta na tempo cu su cuenta anual, cual ta importante pa e sector di cuido.

Ta resalta for di e relato anual e impacto sumamente positivo di e crecimiento di turismo riba e entradanan di e fondo di AZV. Esaki tabata di tal forma cu e fondo a logra cubri tur su gastonan y minimalisa e contribucion di gobierno na e fondo.

Presupuesto 2022

AZV a cuminsa 2022 proyectando entradanan di prima y BAZV na 460,2 miyon florin, mientras a calcula



cu e gastonan total di e fondo lo alcanza 462,9 miyon florin, inclusief recortenan den

cuadro di e di 5 wave di COVID19. Esaki lo a nifica cu pais lo mester a contribui cu

2,9 miyon florin.

Resultado 2022

E crecimiento impresionante di turismo na 2022 a resulta cu na final e entradanan di e fondo tabata 26,7 miyon florin mas cu e proyeccion. Mientras e gastonan a resulta 16,5 miyon florin mas cu proyecta. Esaki debi na entre otro cu no a alcanza na implementa e programa di 5 wave manera primera.

Durante cu e aña tabata avansando a primera un crecimiento grandi di e entradanan di e fondo y esaki den combinacion cu e contribucion di sector cuido y di aseguradonan, a logra crea un espacio pa inversion.

AZV den deliberacion cu Ministerio di Salud Publico a destina un poco mas cu 9 miyon florin na inversion den cuido di nos pais, manera den entre otro:

compra di ambulance; contribucion na Imsan pa atende cu lista di espera den retinologia y ampliacion di cuido di wowo;

Ministerio Publico y Hues a declara inocente y exonera Ewald Biemans den Caso Avestruz

Bucuti & Tara Beach Resort ta orguyoso pa anuncia cu doño/CEO Ewald Biemans, un empresario y ambientalista prominente, a haya vrijspraak completo den caso Avestruz.

Na December 2022, Ministerio Publico a pidi pa exonera Biemans, confirmando su inocencia. Riba 14 di April, e hues encarga cu a bin for di Hulanda specialmente pa e caso a reafirma e vrijspraak y vindicacion di Biemans. Esaki ta marca e fin di un periodo dificil pa Biemans, kende semper a mantene su inocencia.

Un capitulo ta cera, mientras otro nan ta sigui florece. Mientras Biemans ta refleha riba su experiencia, e ta conta, "Desde cu mi a yega Aruba casi 60 aña pasa, mi a dedica mi bida completo na e isla ki y mi semper a mantene mi mes na e normanan mas halto di integridad. Durante e periodo dificil aki, mi a keda firme den mi inocencia. Mientras e caso aki a impacta mi bida personal y profesional gravemente, mi ta sumamente agradecido di por bisa cu mi ta completamente absolvi y



mi por continua cu mi bida." Biemans no ta solamente un empleador dedica, pero tambe un ferviente defensor di practicanan di turismo sostenibel, tanto na nivel local como internacional. Bucuti & Tara Beach Resort ta un lider global den e sector hotelero y a ser nombra recientemente entre e Top 25 Hotelnan na Mundo, Top 5 den Caribe, y ta continua di ta e prome y unico Hotel Certifica Car-

bonNeutral® den Caribe. E ta e prome y unico hotel na mundo cu a gana e prestigioso Global United Nations 2020 Climate Action Award for Climate Neutral Now, caminda United Nations a alaba su programa ambiental y a nombre como un ehempel pa industria turistico cual por wordo replica y expandi facilmente. Esaki no solamente ta eleva e status di e resort, pero tambe ta pone

Aruba su number riba e escenario mundial.

Biemans su compromiso firme pa desaroyo sostenibel ta extende mas cu solamente e sector turistico. Como miembro orguyoso di varios directiva, e ta aboga incansablemente pa cambianan den politica y reglanan cu ta promove practicanan sostenibel. Biemans su liderazgo ta inclui establece e Comité Ambiental di Hotel y Tur-

ismo di Aruba y e ta e iniciador di e programa Sponsor-a-Mile 30 aña pasa. Tambe pa hopi aña caba e ta sirbi riba e Directiva di Parke Nacional Arikok y a traha pa sigura e proteccion di recursonan natural di Aruba.

Ademas di Biemans su esfuersonan profesional, e ta un filantropo dedica kende a funda organisacionnan manera Fundashon Stimami Sterilisami, cual ta subsidia e costo di sterilisacion di cacho y pushi pa asina combati e problema di animalnan di caya di un forma humano. Tambe e la funda The Bucuti Tara - GMC Park, un reserva natural na Noord cu ta cubri 120,000 m2 di tereno eigen-dom cu el doneer como su regalo na Aruba, hunto cu su amiga, Grete Marie Case. Su meta ta pa conserva e esplendor natural di e region, yen di variedad di flora y fauna, pa futuro generacion por aprecia y disfruta.

Entre otro proyectonan, actualmente Biemans ta liderando su team pa establece Bucuti & Tara como e prome resort Net Zero of Carbon Negative den Caribe, cual e carbon sink di e reserva natural lo facilita.

AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 400.000,-**

* Afl. 300.000,- + Afl. 100.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

LOTO

Hulanda afecta hopi pa e deficit di medicina den henter UE

(NLTimes)—Den henter Union Europeo, paisnan ta experienciando un deficit den cierto medicina, pero Hulanda a haya un golpi mas duro. Hulanda ta den lista cu tur 15 deficit cu ta registra pa e Agencia di Medicina Europeo (EMA). Mayoria di otro paisnan Europeo tin un deficit di algun medicamento, Trouw ta reporta.

E aña aki so, un medicina no tabata disponibel na Hulanda pa dos siman of mas 1.514 biaha, segun figuranan for di e asociacion di farmaceuticonan Hulandes (KNMP). E asociacion a bisa cu esey tabata e cantidad mas halto di deficit desde cu nan a cuminsa registra figuranan 19 aña pasa. Un aña pasa, no tabatin medicina 1.007 biaha.

Tin varios motibo pa e deficit andante. Materialnan curu y medicina ta wordo traha pa un grupo chikito di fabrica

den paisnan manera China y India. E pandemia di coronavirus a muestra cu esaki a haci e disponibilidad di medicina vulnerabel, y e exportacion di medicina for di e paisnan ey a para durante e pandemia. E resultado di esaki ainda no a wordo elimina. Hulanda tambe ta cobra pri-

jsnan barata pa su medicamentonan. P'esey fabricantenan ta prefera pa bende droganan scars pa paisnan cu ta dispuesto pa paga mas pa nan, segun Trouw. Y Hulanda ta mantene reservanan chikito di medicina pa spaar placa. Esaki ta haci'e mas dificil pa aborda e deficitnan.

Segun un estudio pa e organisacion di companianan farmaceutico Europeo (PGEU), mita di paisnan UE a experiencia mas deficit den medicamento na 2022 compara cu 2021. E situacion no a mehora den ningun pais. E deficitnan actual mas tanto ta

medicina uza pa periodonan cortico, manera paracetamol y cierto tipo di antibiotica. Deficitnan mas specifico ta inclui medicina pa pashent cu a sufri di ataca di curason, insulina y Ozempic pa pashentnan cu diabetes, y varios tratamiento pa cancer.

EMA a urgi dokternan Europeo pa prescribi antibiotica solamente pa infeccionnan bacterial. Ta sigur cu e deficit ta bay wordo resolve den lunanan binidero.

E Notario Europeo pa Salud, Stella Kyriakides, a bisa cu e deficitnan actual di medicina "ta un preocupacion pa Estadonan miembro y global." E ta trahando riba un plan pa e industria farmaceutico caba cu e serie di recorte pa aumento e produccion di medicina. Segun Trouw, mester a completa e plan na December aña pasa, pero a pospone su presentacion pa di tres biaha. E Notario Europeo a dicidi pa 26 di april.



Mucha ta muri di sarampi na hospital na Nijmegen; prome morto desde 2019

(NLTimes)—Aunke sarampi casi no ta existi na Hulanda mas, un mucha muhe a fayece na maart pa via di e virus na hospital Radboudumc na Nijmegen. Esaki ta e prome morto di sarampi desde 2019, segun microbiologo medico pa Universidad Centro Medico Radboud, Matthew McCall, a conta De Gelderlander.

Pa motibonan di privacidad, McCall no por a bisa con y unda e mucha a contrata sarampi, pero en general tin dos step cu cual e malesa ta aparece tin biaha na Hulanda. "Tanten cu tin comunidad na unda no ta practica vacunacion na scala grandi of no ta practica esaki mes, plamamento ta sosode cada pasa algun aña den e comunidannan ey," el a conta. Si tin suficiente hende cu ta vulnerabel, e virus di sarampi por plama. Mas tanto esaki ta debilbe

Hulanda pa via di un persona cu a contrat'e den exterior.

Segun McCall, tin un plamamento di sarampi na Hulanda cada cuatro pa ocho aña. En avarahe ta descubri e malesa dies pa binti biaha pa aña, segun e instituto di salud RIVM. Na Hulanda, e chens pa muri pa via di e virus aki ta 1 den 10.000.

E problema cu sarampi ta cu e sistema di inmunidad por perde control y ataca e curpa su mesun cel di cerebro, hasta hopi aña despues. "Tur biaha nos ta wak cu un tiki di e virus tabata scondi den cerebro y despues ta sigui plama," McCall a conta.

Esey a sosode cu e morto di sarampi na 2019. E mucha a contrata sarampi durante e plamamento grandi na Hulanda na 2013-2014, unda tabatin 2.700 caso di sarampi. Na momento ey, 180 hende a



wordo hospitalisa, y un mucha muhe a muri. Despues tabatin dos morto mas na unda cu a descubri un conexcion cu e plamamento di basta aña pasa, McCall a enfatisa. E ultimo morto a sosode na 2019.

Sarampi ta wordo transmiti via tosamento y nister, cual ta resulta cu druppel chikito ta sali y e virus ta keda den aire. Hende cu respira e druppelnan aki por bira infecta. E malesa ta hopi contagioso.

Segun RIVM, e prome sinto-

manan ta keintura, griep, tosamento, wowonan inflama y mancha blanco den boca. Despues di tres pa shete dia, e manchanan ta aparece patras di horea y despues ta plama riba henter e curpa. Mayoria biaha e sintomanan ta desaparece riba nan mes.

Hulanda:

A captura fugitivanan acusa di menasa Rutte y Prinses Amalia na Republica Dominicana

(DNCD) - Procuraduría General de la República (PGR) den coordinacion cu Dirección Nacional de Control de Drogas (DNCD) conhuntamente cu e apoyo di e agencianan di inteligencia di e estado Dominicano a aresta den territorio di e pais 3 fugitivo acusa di vinculo cu organisacionnan criminal Mocro Mafia y No Limit Soldier, kendenan ta acusa di narcotrafico, trafico di arma, asesinato y otro delitonan na Hulanda.

E organisacionnan criminal aki ta vincula na asesinatonan, secuestro, soborno na funcionarionan publico, tiro contra abogadonan di protegidonan y incluso e amensala lansa contra Prome Minister Hulandes Mark Rutte y Prinses Amalia. E arestonan aki a tuma lug



den un operacion den cual a haci varios inval na mesun tempo cu a ehecuta den diferente punto di Distrito Nacional durante fin di siman. Den e operacion a aresta Dennis Goedee, Hulandes, ken a keda localisa na Bohechio den Ensanche Quisqueya y tabata compaña pa un muhe y otro homber cu awo ta bao investigacion pa e autoridannan.

Goedee ta forma parti di un

organizacion criminal "Mocro Mafia" cu ta opera na Hulanda y a keda captura cu extradicion pendiente mediante ordo cu Corte Supremo a haci. E tabata den libertad condicional pa narcotrafico y labamento di placa sin embargo mientrastanto el a trafica mas di 2 tonelada di cocaina na Hulanda.

Otro di e fugitivanan cu tambe ta pendiente pa extradicion Urvin Laurence Wawoe, alias



Nuto, a keda aresta na Torre Villa Palmera. E miembro y lider di e red criminal No Limit Soldier a keda aresta cu fin di keda extradita pa 7 acusacion, den cual tin trabao como sicario, trafico di arma, narcotrafico y labamento di placa.

Mediante comunicado di prensa e autoridannan a informa cu den un apartamento a haya e di tres fugitivo Terence Angelo Richard de Vries

mientras e tabata purbando di scapa. E Hulandes, ken tambe ta forma parti di No Limit Soldier, a keda aresta tambe cu peticion di extradicion pa acusacionnan di narcotrafico y labamento di placa.

Entre e evidencianan cu a haya, tin 7 vehiculo di luho, joyas, obra di arte, aproximadamente 28,000 dollar, euro, peso dominicano, dispositivo electronico y mas evidencia contundente.

Corsou:

Cft ta informa Minister di Finanzas cu presupuesto no ta valido

(CuraçaoChronicle) - E hunta di supervision financiero Cft a duna Minister di Finanzas di Corsou un puntuacion abao pa e presupuesto cu Parlamento di e pais a aproba.

Segun e president di Cft e presupuesto aki no ta provee un bista actual, confiabel y realistico y no ta den cumplimiento cu e Wet op het financieel toezicht (Wft). Cft a notifica Sylvania den un carta cu e tin te cu dia 28 di April pa drecha e presupuesto. E carta tambe ta revela cu e gobierno di Pisas a nenga di implementa e recomendacionnan



cu cu Cft a haci dia 6 di febrari.

Aparentemente e gobierno ta purbando di atrasa e compensacion di e deficitnan anterior

mientras cu esaki ta posibel. Ademá, Minister Javier ta aparenta di ta probechando di e posibilidad cu Hulanda ta dispuesto pa refinancia Cor-

sou su prestamo riba terminonnan faborabel.

Cft ta un supervisor financiero independiente di e gobierno Hulandes cu ta supervisa e maneho financiero di e paisnan den Caribe cu ta forma parti di e reino Hulandes, incluyendo corsou. Cft ta responsabel pa sigura cu e maneho financiero di e islanan aki ta adecua y di acuerdo cu e legislacion aplicabel.

Cft su carta na Sylvania ta enfatisa e necesidad urgente pa e gobierno di Corsou tuma e pasonan necesario pa trata e deficiencianan den e presu-

puesto. Un presupuesto ta un herment crucial pa cualkier plan di gobierno y pa aloca e recursonan y un presupuesto cu no ta confiabel por causa un gran cantidad di problema financiero incluyendo deficit.

Gobierno di Corsou awo tin algun siman pa responde na e carta di Cft y tuma e pasonan adecua pa drecha e fayonan den e presupuesto. Cft lo sigui monitor e situacion y tuma mas accion si esaki bira necesario pa asina sigura cu e maneho financiero di Corsou ta di acuerdo cu e ley y practicanan financiero adecua.

Corsou:

Proyecto "Disciplina Consciente"

(CuraçaoChronicle) - Minister di Educacion, Ciencia, Cultura y Deporte Sithree van Heydoorn den presencia di e Secretario General di Ministerio di Educacion Susan Larmonie-Heydoorn a instala e ekipo strategico y di trabao cu lo traha riba e implementacion di "disciplina consciente."

E entrega di e ordenansa a tuma lug den presencia di e

Director Director di Educacion y Ciencia, Mr. Wladimir Kleinmoedig y e Director of di Cultura y Deporte, Sra. Lizette Sambo-Velder como colaboradornan di e sectornan aki kendenan lo traha di parti di e areanan di educacion, cultura y deporte.

E proyecto aki lo trata colaboracion cercano cu tur stakeholder. Hunto, nan lo traha pa establece un estructura pa e aplicacion di e metodologia aki den e ministerio

specialmente pa profesionalnan cu ta traha den creche, educacion regular y special y empleadonan cu ta traha den traimerdia cu muchanan di 0 pa 14 aña.

"Disciplina Consciente" ta un strategia transformativo cu ta cuminsa cu e adultonan kendenan lo desaroya 7 habilidad cu e meta di yega na regulacion propio den situacionnan social-emocional. E intencion ta pa e adultonan aki guia e hobennan den e



mesun habilidadnan aki, pa asina nan tambe por siña con pa regula nan mes den situacionnan similar.

E enfoka di e grupo Project Team lo ta di bolbe train e profesionalnan cu ta guia y

brinda sosten na muchanan di 0 pa 14 aña di edad den nan desaroyo mientras e enfoka di Working Group lo ta di coordina e implementacion di e proyecto en cuestion. Nan lo coordina y ta responsabel pa e Project Team.

Hopi personal di parlamento Hulanda ta victima di tentamento, intimidacion y discriminacion

(NLTimes)—Un gran minoria di hende cu ta traha pa Tweede Kamer a bisa cu nan ta victima di comportacion inadecua—cu tin biaha ta sexual tambe—mas tanto for miembronan di parlamento, sirbidonan civil y otro personal. Personal cu ta experiencia comportacion transgresivo a bisa tambe cu esaki a pasa den varios grado, como parti di un estudio den e miedo ambiente di trabou den Tweede Kamer, cual a wordo publica dialuna atardi.

Esaki ta encera asuntonan manera chisme, remarcacion discriminatorio, intimidacion (sexual) y tambe “presion pa haci algo cu ta bay contra regla of cu no ta etico.” Mas tanto ta miembronan di parlamento mes of sirbidonan civil cu ta wordo acusa pa comportacion transgresivo. Ademas ta parece cu esnan cu keha y esnan cu wordo acusa no ta suficiente proteha pa cu seguridad social.



Universidad di Utrecht a conduci e investigacion, di cual a duna un copia na ANP.

Esaki no ta un investigacion pa haya hecho, y ta encera solamente acusacion di comportacion transgresivo, segun e rapport ta subraya. Presidente di Tweede Kamer a dicidi pa conduci e investigacion na juni 2021 despues cu el a ricibi varios notificacion di comportacion desagradabel den e parlamento.

Segun e investigadonan, ta parece cu tin “cierto duda” pa reporta abuso. E sistema pa reporta incidentenan asina no ta sirbi bon. “Asina e falta di politica y sistema integral ta reenforza y apoya e diferenciacion den poder entre sirbidonan civil, empleado di partido y miembro di parlamento. P’esey e politica di

seguridad social no ta ciego pa status.”

Den ultimo añanan, a duna mas atencion pa seguridad social den Tweede Kamer, pero e acercamento ainda ta insuficiente, segun e rapport. “E politica parlamentario riba comportacion desagradabel den Tweede Kamer ta laga di desea,” E acercamento pa seguridad social ta implementa insuficiente den e proceso di trabou y otro caminda.

Seguridad social den Tweede Kamer a haya atencion aña pasa despues cu a descubri cu ex-miembro di parlamento, Khadija Arib, supuestamente a crea un atmosfera di trabou insegur durante su vocacion como presidente di parlamento.

Ta considera “extremistanan anti-institucional” un menasa grandi pa Hulanda, hunto cu ISIS

(NLTimes)—E servicio di Seguridad y Inteligencia General (AIVD) a señala un “desaroyo di extremistanan cu no solamente ta contra gobierno, pero tambe contra tur tipo di organizacion y instituto, segun su rapport di aña pa 2022. “Tipico pa e grupo aki ta e mensahe cu e elite malvado ta den poder na Hulanda, y cu nan ta “e enemigo” di poblacion Hulandes.” Tambe e organizacion terrorista ISIS ta keda un menasa adicional.



E mensahe di e extremistanan ta sigui plama, hasta despues di e pandemia, segun AIVD. Ta parece cu esaki ta “actualmente e narativo extremista mas popular na Hulanda. E idea central di extremista anti-institucional ta un menasa serio di plasa largo na Hulanda.”

E servicio di inteligencia a yama 2022 un “año scur,” parcialmente pa via di e cuminsamento di e guerra na Ucrania. E guerra aki a causa cu gasolin a bira scars na Europa.

E necesidadnan basico di bida a bira hopi mas caro. Despues di e crisis di coronavirus, instigadonan extremista na Hulanda a haya oportunida

dad atrobe pa plama teoria di conspiracion tocante e “elite malvado”. Tin biaha paisnan manera Rusia ta cuminsa plama inkietud den parti west di mundo pa asina causa contradiccion den sociedad.”

Aña pasa, e servicio di inteligencia a taha caba tocante e radicalisacion di extremismo derechista. E menasa di terrorismo derechista “no a caba na 2022. Den curso di aña pasa, AIVD a preveni posibel menasa di terrorismo varios biaha por medio di stroba esaki activamente.”

E grupo cu ta muestra como

de menasa di terrorismo ta “un generacion relativamente nobo,” cual ta consisti di hende homber jong cu tin contacto cu otro den exterior online. Den gruponan di chat y via canalnan, nan “ta hustifica y glorifica violencia terrorista.” Na Hulanda, e composicion di e movimiento ta keda cambia. Profielnan online ta aparece y desaparece back, pero e cantidad di siguidonan “ta conta pa varios shen.” Ta parece cu antisemitismo, en particular, ta central den extremismo derechista di e tempo aki.

Segun AIVD, tambe tin un

riesgo cu e menasanan lo “translada.” Por ehempel, no solamente politiconan, “pero tambe reporteronan, autoridanan, abogadonan y científiconan a bira target di extremistanan of crimen organisa den e ultimo año.”

ISIS ainda ta un menasa Aunke un gran parti di menasa di movimentonan jihadista na Hulanda a keda mescos, atakenan di ISIS ta mas halto compara cu e ultimo añanan, segun AIVD.

Segun e servicio di inteligencia, e atakenan sa bin mas tan-

to for di networknan controla pa ISIS for di Afghanistan y, tin biaha, for di Siria. “Jihadismo global ta e menasa di terrorismo mas importante contra Hulanda.”

AIVD a mira un aumento den inteligencia tocante planan di atake di ISIS, specialmente den e segunda mita di aña pasa. Segun e servicio di inteligencia, ISIS tabata bou presion na 2022. “Asina mes, e organizacion ta logra mantene structura y traha mas pa por conduci operacionnan den parti west di mundo.”

Argentina ta spera di por combati brote di dengue cu radiacion

(Reuters) – Argentina ta enfrentando un di su pio brote di dengue den ultimo añanan, nan a cuminsa sterilisa sangura usando radiacion atomico cu ta altera nan ADN prome cu ta libera nan den naturalesa.

E pais Sur Americano a registra mas di 40.000 caso e aña aki di e malesa transmiti pa sangura, hopi mas cu e nivel di brote registra na 2020 y 2016, segun datonan gubernamental ta muestra. “E sangura aki, debi na aumento di temperatura general na nos pais y na mundo,

ta reproduci su mes mas y e limitenan di poblacion ta bayendo mas na sur,” segun biologo Marianela Garcia Alba, responsabel di e tecnica di proyecto di Comision Nacional di Energia Atomico (CNEA), a bisa.

Pa ataca e sanguranan, biologonan di CNEA a cuminsa experimenta cu sterilizacion atomico desde 2016. Nan ta sterilisa 10.000 sangura macho pa siman y nan ta pretende aumenta e cantidad pa 500.000. Nan ta spera di por libera e prome lote sterilisa na november.

“Ta sterilisa nan a traves di

uso di energia di iones y ta libera nan den campo, na momento cu nan ta haya un sangura hembra, e descendencia produci no ta viable mas,” Garcia Alba a splica.

“Di e forma aki, mediante liberacion sucesivo, nos ta logra reduci e poblacion di nos sangura cu ta transmiti e malesa,” el a agrega.

Dengue ta wordo transmiti cu e picadura di un sangura aedes aegypti. Su sintomanan ta inclui kentura, dolor di wowo, dolor di cabes, di musculo, ademas di gana di saca y fatiga.



Economia di Bolivia den problemanan pa via di mal maneho



(Infobae) – Manera un castigo divino, e mal maneho di economia durante gobierno di Evo Morales a explota awor den un crisis sin control ora cu esun cu tabata minister di Economia na e momento ey, ta e mesun cu ta presidente di e pais aworaki.

Sin ripara cu e ta critica su mes – pa motibo cu Luis Arce a fungi como su minister durante diestres aña – Morales ta lansa criticanan hopi duro y ta yama Arce un mal economista, consehando pa tuma medida drastico.

Tempo cu Arce tabata minister, el a yega di duna impulso na un iniciativa pa haya e premio Nobel di Economia, debi cu entrada di exportacion a crece cinco biaha mas, danki na e boom mundial di

materia prima.

E criticanan di Morales pa Arce tin alcance ideologico y awor e ta bisa cu 80% di exportacionnan ta den man di empresa priva y e resto di ta di companianan di Estado, algo cu tabata contrario den su gobierno.

Cu e datonan aki, e ta bisa cu Arce “a bay back na modelo economico neo-liberal” loke e presidente ta nenga cu hechonan, mantenendo e prohibicion di exportacion di algun productonan di agro, incluso ora tin mester di entrada di dollar na e pais.

Contrario na loke Morales y empresarionan ta bisa, Arce ta papia di mensahenan positivo cu ta inclui un pronostico cu e dollar Mericano cu tin escasez na Bolivia y ta provoca problemanan di comercio ex-

terior y operacionnan interno, ta un moneda cu pronto ta bay perde su importancia na henter mundo, manera a sucede na su momento cu e libra Sterlina.

E ta sigura cu e dollar, cu awor ta wordo usa pa 88% di exportacion economico na mundo, lo wordo reemplasa pa e yuan Chines, cu na e momentonan aki ta sirbi pa 7% di e negoshinan so, segun cifra cu Tyler Cowen, columnista di Bloomberg ta indica.

Un tormenta perfecto a cuminsa na Bolivia, cu falta di dollar, e creacion di un mercado paralelo cu gobierno kier stop cu polis, escasez di combustibel, caida di exportacion di gas natural, un mercado mobiliario crea pa e mesun gobierno y e economia di narcotrafico cu ta destaca.

Mexico y Merca ta bay ta lider di guerra ‘global’ contra fentanilo

RFI) – Combati trafico di fentanilo, e droga sintetico cu kimico di origen Chines cu a mata miles di Mericano, ta rekeri di un strategia global similar na esun di pandemia di Covid-19, segun embahador di Merca na Mexico, Ken Salazar a bisa, na momento cu e dos pais aki a anuncia un plan pa combati su trafico y su uso ilegal.

E encuentro entre ekiponan di seguridad di Mexico y Merca na Washington, a keda categorisa como “historico” pa Joe Biden, presidente di Merca. E acuerdonan alcansa

entre ambos pais pa combati trafico di droga y di arma ta inclui un plan di lucha contra fentanilo, cu accionnan concreto como intensifica tambe e lucha contra labamento di activo, corta suministro di kimico y combatimento di corrupcion.

E trafico ilicito di e substancia aki, un droga sintetico cu por ta 50 biaha mas poderoso cu heroína, a bira un di e foconan mayor di tension entre ambos gobierno na momento cu e mayor parti di e droga aki ta yega Merca for di China via Mexico.

Diabierna di siman pasa, De-

partamento di Husticia a acusa 28 persona di trafico di fentanilo, entre nan cuatro yiu di e capo “El Chapo Guzman”, como tambe proveedornan di kimico na China, un intermediario na Guatemala, operadornan di laboratorio clandestino na Mexico, un traficante di arma di candela involucra den labamento di placa. Un di e yiunan di Guzman, Ovidio, a keda deteni dia 5 di januari na ciudad di Culiacan den un operativo cu a laga 10 militar y 19 presunto delincuente morto. Merca a pidi na Mexico su extradicion na februari ultimo.



Cuba: Central Electrico Flotante Turco ta yega Santiago de Cuba

(CibreCuba) – Central electrico flotante Turco, Karadeniz Powership “Erin Sultan”, a yega dia-domingo na e puerto di Santiago, desde cual lo conecta e sistema di electricidad nacional (SEN).

E central electrico flotante Turco di 240 MW a bandona e puerto di La Habana diamars y a nabega den awanan teritorial cu destino pa Santiago de Cuba, segun reportage di periodista di medianan oficial ta indica.

“Ta nabega pa Santiago de Cuba un central flotante cu lo substitui e central ubicada den e bahia oriental. Esun cu ya caba a sali pa Santiago de Chile a cumpli su tempo di contract na Cuba,” e reportero di television Cubano Lazaro Manuel Alonso, a sigura citando manera fuente e reunion anual di Ministerio di Energia y Mina. Na final di februari, gobierno a anuncia cu nan lo manda un unidad di generacion mobil na e otro banda di Cuba pa mitiga e crisis agudo di electricidad na e pais, despues di tres blackout masivo cu a afecta principalmente e region oriental. “No por haci esey den un



dia. Mester start e motornan di generacion mobil, mester move pa eynan, mester crea condicionnan, pero nos ta trahando rapidamente,” director general di Union Electrica (UNE), Alfredo Lopez Valdes a splica.

E decision, agrega na e entrada di SEN di e termoelectrico Felton, cu su mantencion a termina e prome dianan di maart, tabata e clave di e

strategia pa pone fin na e crisis grave cu ta laga Cuba sin luz, segun e funcionario.

“Eynan bo ta tin e solucion di e problema: den cu Felton ta drenta y den cu nos tin e generacion mobil na e zona ey,” Lopez Valdes a bisa, afirmando cu ya e tabata trahando na Santiago de Cuba pa ricibi e generacion mobil.

Na februari Ministerio di Energia y Mina a informa di e

yegada na Bahía di La Habana di e central electrico flotante “Erin Sultan”, e di ocho di su tipo instala na Cuba. Den e ocasion ey, e entidad a splica cu su yegada na e capital Cubano tabata pa apoya e generacion di electricidad na e pais.

E centralnan electrico flotante, diseña riba un barco na cual ta pone motor, ta opera na Cuba desde 2019 y ta fruto di un acuerdo entre e go-

bierno Cubano y e empresa Turco Karadeniz Holding.

Segun palabranan di Lopez Valdes na februario, e ubicacion di un unidad di generacion mobil na e oriente di pais ta sirbi pa ekilibra un sistema den cual tin un concentracion halto di generacion na e mita occidental y door di esey, un transferencia halto for di e zona occidental pa e oriental.

Venezuela: Fiscalia di Merca ta pidi castigo severo di prison pa ex-enfermera di Chavez y su casa

(ElNacional) – Fiscalia a pidi sentencia di no menos cu 23 aña y cinco luna di prison pa e ex-tesorero nacional di Venezuela, Claudia Patricia Diaz Guillen, y di no menos cu 19 aña y cinco luna pa su casa, Adrian Jose Velasquez Figueroa, declara culpabel di labamento di placa na Merca.

Asina e ultimo documento hudicial di e caso di e dos ciudadanonan Venezolano, cu a wordo extradita pa Merca desde Spaña na 2022 y husga e mesun aña den e tribunalnan di Fort Lauderdale y cu lo ricibi nan sentencia diaran-son 19 di april si no tin otro retraso nobo, ta indica.

Den e documento firma, entre otro, pa Glenn S. Lien Markenzy Lapointe, hefe di seccion di fraude di Fiscalia General di Merca, ta expone e motibonan pakico, den su opinion, mester castiga Diaz



Guillen y Velasquez Figueroa cu un sentencia severo pa e hues William P. Dimitrioules.

“E naturalesa y e circunstan-

cia di nan participacion den un plan di labamento y soborno cu ta involucra mas di mil mion dollar den bonus y mas di 100 mion dollar

den pago di soborno merece un sentencia significativo,” e documento di 23 pagina ta bisa.

Fiscalia ta bisa cu no menos di 283 luna di prison pa Diaz Guillen y no menos di 235 luna pa su casa lo ta suficiente y nos mas di loke ta necesario mirando e gravedad di e delitonan cometi. Na esey mester agrega e confiscacion di nan propiedadnan y boetnan.

Diaz Guillen y Velasquez Figueroa tabata personanan di confiansa di Hugo Chavez, nan ta conoci como e enfermera y e bodyguard di e presidente di Venezuela fayecido na 2016, segun nan ta alega, pasobra nan tabata wordo persigui pa e actual mandatario Venezolano, Nicolas Maduro.

Ambos tin dos nacionalidad, Venezolano y Spaño.

Fiscalia ta calcula cu nan a haya por lo menos 136 mion

dollar di beneficio como resultado di nan participacion den e plan di corrupcion basa den e sistema di control di cambio na Venezuela.

Dia 13 di december ultimo e hurado di e huicio a haya Diaz Guillen culpabel di dos di e tres cargonan cu e tabata wordo acusa di dje y Velasquez Figueroa culpabel di tres cargo.

E abogadonan di e matrimonio a purba, sin exito, pa e huez Dimitrioules acepta e argumento cu e gobierno Mericano no tabatin e hurisdiccion extrateritorial den e caso aki.

Diaz Guillen a forma parti di e ekipo di salud di Chavez prome cu el a wordo nombra tesorera nacional, cargo cu el a eherce di 2011 pa 2013 y su casa tabata hefe di seguridad di ken tabata hefe di Estado di Venezuela desde 1999 te na su morto na 2016.

Coalicion kier pa servicionan di streaming inverti 5% di ganashi na Hulanda den produccionnan Hulandes

(NLTimes) - Despues di simannan di negociacion, e partidonan di coalicion a yega un acuerdo riba Secretario di Estado Gunay Uslu (encarga cu Media) su proposicion di obliga e servicionan di streaming manera Netflix of Disney+ inverti den produccionnan Hulandes.

Nan kier pa servicionan similar na esaki cu un ganashi di mas di 10 milyon dollar na Hulanda pa aña inverti por lo menos 5 porciento di esaki den produccionnan Hulandes, serienan y programanan di television segun fuentenan a conta De Telegraaf.



Tweede Kamer, parti di parlamento Hulandes, lo vota riba e plan aki diamars. Pa causa di division dentro di e coalicion tocante con pa interpreta e inversion obligatorio aki e votonan anterior a keda cancela 3 biaha.

Uslu su meta ta di proteha "produccionnan Hulandes" pa asina e audiencia por "reconoce nan mes" den e cosnan cu nan ta mira. Segun e Secretario di Estado, e industria di Pelicula, serie y documental ta bao presion. Den su proposicion, e servi-

cionan di streaming su inversion obligatorio mester keda completamente inverti den e generonan aki.

Esaki ta unda e desacuerdo a cuminsa. VVD y CDA tabata kier pa e servicionan aki tin mas libertad den determina kico nan kier traha.

Esaki ta nifica cu nan mester por inverti den television, cabaret y otro generonan tambe. E partido D66 kier pa e placa bay lo mas posibel na productornan independiente, kendenan Uslu ta bisa ta bao presion. Sinembargo VVD tabata contra di esaki, bisando cu e inversion no por bira un disfraz pa subsidio pa cultura

sofistica. Despues di simannan di negociacion, D66 a keda di acuerdo pa sostene VVD y CDA su punto den inverti den mas cu peliculan, serie y documental. Ademas nan a keda di acuerdo cu 60 porciento di e inversion obligatorio lo bay na productornan independiente.

Si Tweede Kamer sostene e plan diamars, esaki lo pasa via Eerste Kamer y despues Senado. E coalicion no tin mayoria den esaki, nificando cu nan lo mester sosten di GroenLinks/PvdA of BBB. Si e senadornan keda di acuerdo cu esaki, e proposicion posiblemente lo cuminsa drenta den efecto den aña 2025.

Fundacion Muchila Creativo a celebra recientemente su 20 aniversario

Fundacion Muchila Creativo a celebra recientemente, dia 9 di April 2023, su 20 aniversario. En conexion cu e aniversario lo organisa diferente evento y actividadnan henter e aña aki.

Nos prome actividad a tuma luga dia 13 di April di 9 pa 12.30 or, na unda Fundacion Muchila Creativo a reci-

bishita di 12 damanan profesional di New Orleans na Merca pa haci trabou voluntario. Nan a ofrece pa asisti Muchila Creativo pa crea un Promotional Video en conexion cu e 20 aniversario di nos Fundacion.

E actividad a tuma lugar na Muchila Creativo na unda nan a asisti na diferente tayernan hunto cu e studian-



tenan di nos Scol Secundario pa hobennan special, entre 15 - 27 aña.

Durante e actividad a ofrece e siguiente tayernan: Teatro, Arte Visual, Percussion y Trahamento di

Chuculati. E dia a culmina cu un presentacion di e participantenan adulto y hobennan special, cu un obra cu Popchi, creacion di arte ariba e T-shirtnan, un demonstracion con pa traha chuculati y un Jump up cu

live Percussion ariba Plaza Nikki Habibe.

Pronto nos lo ofrece nos eventonan y actividadnan cu Muchila Creativo lo ofrece durante e aña aki. Keda pendiente!

A duna reconocemento na fotografo Nico van der Ven cu a compaña delegacion di Aruba y Antia desde 1968

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, conhuntamente cu Minister Plenipotenciario Ady Thijsen, a ricibi Sr. Nico van der Ven na Arubahuis, kende ta un fotografo cu desde año 1968 ta asistiendo Aruba, Antia y diferente lider politico di Aruba na Hulanda, pa brind'e un reconocemento.

Sr. van der Ven ta un gran fotografo kende semper a yuda gobernantenan di Aruba cu tabata na Hulanda y e tin hopi recuerdo bunita di Aruba. Prome Minister a splica cu e conoce Sr. van der

Ven desde inicio di su carera politico y cu Sr. van der Ven ta un persona cu semper tabata dispuesto pa yuda.

E siman aki a invita Sr. van der Ven na Arubahuis pa dun'e un reconocemento pa e gratitud cu ta sinti p'e como Aruba y representante di Aruba, pa e trabou grandi cu el a haci na Hulanda semper. Den combersacion, Sr. van der Ven a conta algun anecdota y un di nan cu a hala atencion di Prome Minister Wever-Croes tabata ora cu el a encontra cu Sr. Betico Croes den feliz memoria, na Den Haag. Sr. van der Ven a

conta cu el a topa Betico sinta den un luga scur den un huki hopi tristo. Ora el a puntra Betico kico a pasa, Betico a bis'e cu e ta haya falta di su yiunan. "Esey ta algo cu bo ta relaciona cu n'e, sigur ora cu bo ta hopi tempo leu for di bo famia," Prome Minister a expresa.

Finalizando, Prome Minister Wever-Croes a bisa cu den nomber di Gobierno di Aruba, ta gradici Nico van der Ven pa su asistencia di semper, dunando e un bunita reconocemento den forma di un moneda.



Na Luna di October ta bay lansa "The School Tour" Musical di Cantante Levi Silvanie



Diahuebs ultimo, Minister Endy Croes a reuni cu e cantante Sr. Levi Silvanie y Sr. Friso Veenman. Sr. Silvanie ta un artista hopi popular naci na Curaçao y ta residencia na Hulanda. Despues di dies año, Levi ta bolbe cu un album y vision nobo, uzando su musica y storia pa empodera hobennan cu ta sufri den silencio.

Na momento cu Minister Endy Croes a ricibi presentacion di proyecto 'The School Tour', a duna sosten mesora pa por realisa e proyecto aki pa nos hobennan. Den luna di october proximo, Levi Silvanie ta lansa 'The School Tour' na Aruba, un proyecto musical pa crea conscientisacion di salud mental, enfoca riba e hobennan ariba di 15 año di scol secundario. Minister Endy Croes a indica cu

e proyecto ta "sold out" y ta dialogando pa agrega mas sesion. Durante cinco dia, alrededor di 100 hoben di scol secundario ta bay participa den e proyecto aki.

Den cada sesion, Levi ta bay conta su propio storia y a traves di musica, encurasha e hobennan pa papia di nan problema y busca ayudo tempran pa asina preveni problema di salud mental. Durante e sesion, e hobennan ta scucha musica y despues ta dialoga di e temanan cu a wordo presenta. E hobennan por expresa y ricibi informacion tocante salud mental y cuidio personal. Ta bay dialoga di e obstaculonan diario y diferente manera cu por mejora y/of mantene un estado mental saludabel. Sr. Silvanie ta añadi cu e ta trahando cu varios organizacion y ekipo di profesional na Aruba pa brinda tur hoben cu ta par-

ticipa informacion y cuidio necesario.

Sr. Silvanie a expresa cu mas o menos tres año pasa el a sinti cu su proximo proyecto musical mester tin un mision diferente, un mision cu no ta simplemente crea musica pa presenta riba escenario, pero musica cu por yuda otro hende. Sr. Silvanie a sigui bisa cu despues di e pandemia mun-

do completo ta deal cu problema di "mental health". Den nos comunidad tambe, pero na momento cu nos ta tratando cu un comunidad asina chikito, berguensa y miedo por hunga un rol hopi grandi den e manera con un persona ta "open up". Levi kier uza e poder di musica pa empodera y inspira pa inicia combersacion tocante salud mental y

cuidio personal.

Sr. Silvanie a indica di ta sumamente contento di por trece e proyecto musical aki pa e hobennan di Aruba y ta agradecido di por conta cu sosten di Mandatario di Enseñansa. Por ultimo, Minister Endy Croes a enfatisa cu e ta un bunita proyecto, unda cu a traves di musica por yuda e hoben pa combersa di esaki.



Revitalisacion di centro di Oranjestad

LEAVE NO ONE BEHIND



"Como parti di e principianan di e metanan di desaroyo sostenibel "Leave no one behind", esta, "Niun hende por keda atras", nos tin atencion pa e **mobilidad di personanan cu limitacion fisico** den e revitalisacion di centro di Oranjestad:

- **E piso di e area entre e Plaza, acera y caminda lo ta di un solo nivel**
- **Ta bin extra lugar di parkeer pa hende cu limitacion"**

Geoffrey Wever



Oranjestad, un lugar dushi pa biba y un lugar dushi pa bishita
#revitalisacion#Oranjestad#bansurpasa#turbarera

Huma di candela na dam di Matadera ta causando molester te na Eagle Beach

Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un candela masha grandi den e dam na Matadera, mesora a dirigi un unidad como tambe un tankwagen pa facilita e awa pa combati esaki.

Mientras e huma di e candela tabata causa molester pa tur e habitantenan pabao di e dam y hasta e tabata causa molest-er te na turistanan kedando na hotelnan y condominium te banda di Eagle Beach.



Polis cu helicopter cu buskeda di un hende perdi



Dialuna atardi polis tabata busca un hende perdi den area di Alto Vista. A haya e auto di e persona pero no e persona.



Sabiduria den nos alegria

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Nos ta dedica nos relato di e siman aki na varios di nos hende muhenan fuerte y inspira. Nos lidernan dedica cu hopi amor pa nan mes, nan famia, nan trabao y nan pueblo.

Cu amor pa nos Prome Ministro Evelyn Wever Croes y pa nos Ministro di Finanzas y Cultura Xiomara Maduro. Y nos lo dorna nos relato cu algun pic di mas di nos damanan potente y balente den nos comunidad. Pa nos Min-Pres nos a inspira e siguiente poema:

Sra. Evelyn Wever Croes,
Nos Prome Dama Prome Ministro
A bira tempo pa un otro bunita poema pa nos Prome Ministro
Un hende muhe bendiciona, capacita y inspira nunca bisto
Nos prome aki na Aruba
Cu a guia y duna
Un bunita hende muhe cu un bunita curason
Demonstrando pa su isla su amor, pasion y dedicacion
Trabao duro no a spant'e
Ela demonstra y cumpli den

su mesun fe
Representa nos dushi isla dignamente tur caminda
Un profesional cu curason cu sa kico ta stima
Un sra.esposa mama y wela cu su mesun alegria
Su mesun momentonan den su oracion na rudia
Bunita den brasa di su guapo esposo riba pista di baile
Di e bunita fiesta di bruid di Carlino y Magaly
Pasobra, nos prome ministro tambe tin cu relaha
Di tur e responsabilidnan cu ta presenta
Cu su mesun tokenan artistico den workshop serca Lauren
Demonstrando cu amor pa arte den su alma tambe e tin
Aruba ta stima, aprecia, respeta y apoya e bunita sra.aki
Cu su mesun luchanan den su profeshon, manera e roza cu su taki
Aruba ta bisa danki pa tur bon



trabao, cu mas na caminda
Ariba nos Prome Ministro Evelyn Wever Croes nos ta sigui brinda
Cu Bon Dios sigui drama su bendicionnan di inspiracion riba dje
Pasobra, pueblo di Aruba y su

famia, ketobay, mester di dje
Autor : Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen
Nos a bishita ambos Ministro pa a hasi entrega di un Poema y cuadra di Lady Ruth.
Ambos bishita tawata hopi agradabel super positivo. Nos

ta spera cu e siman nobo aki tambe lo ta uno productivo colma di salud, alegria y sabiduria. Nos curason di Poeta ta sigui inspira. Danki pa lesa nos relato cu

Vehiculo policial envolvi den un accidente cu hende herida na Bubali

Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida y pega den auto, como tambe un vehiculo policial envolvi na Bubali, mesora a dirigi tanto polis ambulans y e equipo di rescate

di bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu nan coleganan tabata bayendo direccion pariba y un Hyundai i10 a sali nan dilanti, e chauffeur di e patruya a purba desvia pero e

impacto tabata inevitable. Na yegada di e equipo di rescate a yuda saca e victimanan y cu ayudo pa pone nan den e 2 ambulancenan cu a presenta y a hiba e victimanan pa hospital.



Polis a detene dama despues di causa destruccion

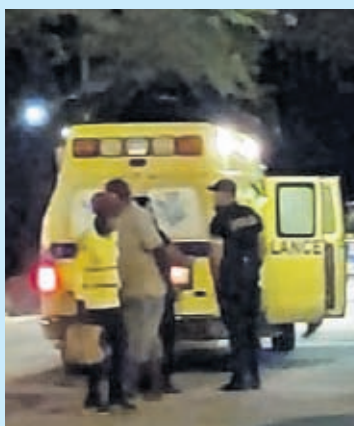


Diadomingo madruga a drenta informe di un caso di destruccion na Madiki, mesora a dirigi un patruya na e parke di Madiki.

Na yegada di e patruya a topa cu un auto banda di e parke y esaki a conta polis cu el a duna un pareha un lift y na Madiki e dama a pleita cu su pareha y den esaki a destrui e auto djey e pareha a bay na un cas den cercania.

Polis a bay cu e doño di auto na e cas y cynan polis a atende

Polis y ambulance a bay banda di Moomba pa un dama turista benta banda di caminda



Diasabra anochi a drenta informe di cu tin un dama turista herida riba e caminda pa bay Moomba Beach, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un dama turista cu ta su so benta sin ningun familiar ni conosir y tabata for di tino. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama y a transporte pa hospital.

Motor di Chevrolet Corsa a pega na candela pasando den Zandstraat

Diadomingo mainta a drenta informe di cu tin un auto na candela den Zandstraat, mesora a dirigi tanto polis y bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e Chevrolet Corsa a pega na candela durante coremento y ora a paga e auto e vlam a bira mas grandi.



Na yegada di bombero mesora nan a paga e candela cu a keda contenu den e parti di motor.



PUBLIC AUCTION

WEDNESDAY
MAY 17, 2023

On Wednesday, May 17, 2023 at 11am, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (executoriale verkoop) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

De La Sallestraat 13

An apartment complex, situated on a full ownership property of 1.140 m2, situated at De La Sallestraat in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section E number 336.

Starting bid: T.B.D.

AUCTION NOTARY: Th.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A signed and dated private bid can be submitted until **May 2, 2023, 5 PM**. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Agencia di inteligencia Hulandes ta pinta imagen tiki positivo di posibel menasanan



(AP) - E agencia nacional di inteligencia a pinta un imagen scur dialuna di un gran cantidad di menasa tanto interno como externo na Hulanda crea pa Rusia su guerra na Ucrania, atakenan cibernetico internacional y spionahe.

Den su reportahe anual, e Inteligencia General y Servicio di Siguridad a yama China “e menasa mas grandi na Hulanda su siguridad economico.” E agencia su director general, Erik Akerboom a bisa cu China ta atacando Hulanda omo un pais innovativo cu ta desaroya tecnologia nobo. “Nos ta mira tur dia cu nan ta purba horta for di Hulanda,” en a expresa na The Associated Press.

“China ta usa e area cibernetico como un arma, como un manera pa comete spionahe pero tambe nan ta manda hende na nos, studiantenan y personanan cientifico di tur tipo pa specialmente horta conocimiento di luganan sumamente vulnerabel,” el a comenta.

Hulanda anteriormente a anuncia plan di impone restriccionnan adicional riba e exportacion di mashinnan cu ta crea chipnan avansa. Hulanda a uni na Merca den un movida cu tin e meta di limita China su acceso na mate-

rialnan usa pa crea e tipo di chipnan aki, den medio di preocupacion cu nan por keda usa den arma, comete abusonnan di derecho of mehora e velocidad di logistica militar.

China a critica e movidanan aki como violacion di e principio di mercado den e trafico internacional.

Akerboom a enfatisa e menasanan di un rango amplio entre terrorismo, extremismo, atakenan cibernetico, spionahe, influencia scondi, sabotahe te na crimen organisa cu ta kibra ley. Tambe e servicio ta nota cu “odio, anti-semitismo y teorianan di conspiracion ta plama na Hulanda y ta conta cu nan a “preveni menasanan concreto dentro di Hulanda bira un realidad.”

Reaccionnan na e leak recien cu a tuma luga na Merca, el a expresa cu “nos no por exclui cu algo manera esaki lo pasa na Hulanda. Bo no por garantisa esaki pero nos ta haci nos maximo esfuerzo pa preveni esaki pa motibo cu na final di dia e ta un riesgo real cu nos ta enfrenta. Mi ta kere cu nos lo causa daño na e plannan y strategianan cu bo por tin. Esaki ta haci nos mas debil.”



Consultante di tecnologia acusa di asesinato di fundador di Cash App



(AP) - Un consultante di tecnologia a keda aresta y acusa cu asesinato diamars den e asesinato di e fundador di Cash App Bob Lee cu a tuma luga siman pasa.

cu Momeni a keda acusa den e asesinato y ta premira cu lo cuminsa su proceso riba diabierna. Fiscalnan lo pidi un hues pa mantene su persona deteni sin posibilidad di libertad.

Nima Momemi, di 39 aña di edad y Lee tabata conoce otro segun hefe di polis Bill Scott na un conferencia di prensa, pero a nenga di elabora tocante nan conexion. Momemi a keda deteni diamars mainta bao sospecha di asesinato.

E asesinato di Bob Lee a impacta e industria di tecnologia, cu amistadnan y coleganan lamentando e fayecimento di un homber generoso y briyante. Polis a haya Lee cu herida di stacamento pa 2:30 y el a fayece na hospital despues.

Scott a nenga di duna detaye tocante con nan a conecta Momeni na e asesinato. Tambe el a nenga di revela un posibel motibo pa esaki. Investigadornan a otorga permiso di buskeda na San Francisco y Emeryville.

San Francisco su abogado di distrito Brooke Jenkins a bisa den un declaracion

Riba su perfil di LinkedIn, Momeni ta describi su mes como un “consultante di IT” ademas di como e doño di un compania yama Expand IT. Documentonan di negoshi a revela cu Momeni ta hefe ehecutivo, secretario y hefe di finanzas di IT INC, describi como un negoshi di consulta di informacion den tecnologia.

Segun e recordnan criminal a acusa Momeni cu e acto di carga un cuchiu den 2011 aunke a descarta e cargonan aki despues cu el a acepta un trato.

Lee ta conoci como e creador di e aplicacion usa pa pagonan via celular Cash App mientras e tabata traha como un hefe di tecnologia na e compania di pago Square, awo conoci como Block. E tabata hefe di producto pa e compania di criptomonedas MobileCoin na momento di su fayecimento.



Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Teofilo Rodriguez di Stichting Tiger Taekwondo Academy 21st International Taekwondo Open Championship ta bay tuma lugar na juni

Siman pasa, Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Teofilo Rodriguez, presidente di Stichting Tiger Taekwondo Academy y dr. Vargas, doctor di CEMEDAR cu ta asisti den e proyecto specifico aki.

Minister di Deporte a ricibi presentacion di e 21st International Taekwondo Open Championship y campamento 2023 cu ta planea pa tuma lugar na Aruba den luna di juni proximo. E paisnan in-

vita pa participa ta entre otro, Colombia, Venezuela, Costa Rica, Corsou, Republica Dominicana y Aruba.

E campeonato ta conta cu participacion di 350 atleta local y internacional. Tambe, Stichting Tiger Taekwondo Academy lo bin cu entrenadornan di caliber hopi halto cu lo duna nos tecniconan seminario den campo di entrenamiento, cual lo ta beneficoso pa tur e atletanan di Aruba cu ta participa. Pa por

realisa e proyecto aki, Stichting Tiger Taekwondo Academy a haci un peticion na Ministerio di Deporte pa un sosten financiero.

Finalizando, Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un bon reunion. Mandatario di Deporte a priminti cu lo traha hunto cu Stichting Tiger Taekwondo Academy y sondea e posibilidad con pa yuda realisa e proyecto aki.



Barcelona ta bisa cu investigacion no a haya evidencia di corrupcion



(AP) — E investigacion cu Barcelona a ordena riba su pagonan controversial pa rapportnan di referee no a haya ningun evidencia di corrupcion cometi pa e club, segun presidente Joan Laporta a bisa ayera.

Laporta a reitera cu e pagonan di e club durante varios aña pa e compania propiedad di e vicepresidente di comite di referee Spaño tabata solamente pa rapportnan tecnico

y no pa influencia referee. El a bisa cu e ta kere cu no tabatin violacion di etica y cu Barcelona tabata victima di un campaña pa dañá su reputacion.

Tabata e prome biaha cu Laporta a papia na un conferencia di prensa pa duna splicacion despues cu a bira conoci cu e club a paga 7.3 miyon euro entre 2001 y 2018 na e compania di e vice-presidente di e comite e tempo ey, Jose Maria Enriquez Negreira.

Fiscalnan a acusa Barcelona di supuesto corrupcion den sport, maneho fraudulento y falsificacion di documentacion mercantil.

Barcelona a habri e investigacion pa evalua e accionnan di tur e diferente administracionnan presidencial cu a haci pagonan durante e añanan, incluyendo e prome di Laporta na e club. Un compania externo a ehecuta e investigacion.

FFD a presenta plan di mantencion pa nan facilidadnan deportivo

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu directiva di Fundacion Faciladnan Deportivo (FFD). Un reunion bastante amplio, unda cu FFD a duna un presentacion tocante nan plan di mantencion.

Minister di Deporte Endy Croes a cuminsa duna diferente organisacion cu a acerca Ministerio di Deporte asistencia. FFD ta percura pa mantencion di 8 facilidad deportivo aki na Aruba, pero tambe ta duna ayudo na otro facilidadnan pa matencion.

A tuma nota cu desde aña 2010 tabatin un deterioracion di e facilidadnan deportivo na

Aruba. Manera nos sa, e gobiernonan anterior a laga nos stadionnan desapropa, unda cu nos seleccionnan mester a hunga nan “homegames” den exterior. A traha duro pa e aña aki nos tin un stadion completamente renoba y aproba.

Minister Endy Croes a pidi FFD pa dirigi nan mes 100 por ciento riba e mantencion di e facilidadnan y pa traha un lista di locual tin prioridad, pa asina cuminsa pone accion pa yuda drecha e parkenan cu ta deteriora. FFD a inicia caba cu e mantencion di e veld na Mabon, pues pronto e veld lo ta operacional back pa e deportistanan di softball y baseball.



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta reflesha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki subeto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Minister Endy Croes (MEP) a reuni cu Sr. Alwyn Lin



Recientemente, Minister Endy Croes hunto cu Sr. Isnardo Faro di Ministerio di Deporte a reuni cu Sr. Alwyn Lin. Durante e encuentro a trata diferente proyecto cu ta planifica pa ehecuta den aña 2024.

Sr. Lin tabata encarga cu e

parti financiero di e proyecto pa edificio nobo pa Juliana School y Ceque College. Dia 1 di maart ultimo, a entrega e rapport final na DEZHI.

Hunto cu un ekipo di arkitecto a reuni cu Juliana School y Ceque College, unda a traha

diferente plan. A elabora e plannan den un rapport. Minister Endy Croes a enfatisa cu ta trata di un bunita proyecto, unda cu desde aña 2024 por cuminsa traha (un) 1 of (dos) 2 scol nobo.

Concluyendo, Mandatario di

Enseñansa a indica cu e tabata un bon reunion, hopi informativo pa concretisa e rapport cu a entrega na DEZHI. Pa asina a traves di cifra, haci e proyecto factibel y atractivo pa tin oportunidad di wordo scogi den e ronda cu lo tin aki 1 luna.

Minister Endy Croes a expresa cu ohala por ricibi bon noticia prome cu mita di aña cu e 2 scolnan aki ta riba agenda pa por cuminsa cu construcion den aña 2024.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP): Benny ta bay of Benny ta keda?

AVP ta keto: Rycond cu Gerlien ta bay para pa integridad awo?

Diabierna ultimo Corte den Prome Instancia a condena ex-minister y actual miembro di Parlamento di Aruba, Benny Sevinger, pa un castigo di prison parcialmente incondicional di 1 aña pa corrupcion y malversacion cu un tempo di prueba di 3 aña.

Banda di esaki hues a dicidi cu Sevinger ta wordo saca for di derecho electoral, pues e no por stipula su mes como un candidato politico riba ningun lista y cu ta kita tur derecho di dje pa carga cu alkier cargo den servicio di Pais Aruba pa un duracion di cinco (5) aña.

Como partido y como fraccion, nos ta para pa integridad y bon gobernacion. No ta pa nada cu na 2021, ora un miembro di coalicion a keda indica como un sospechoso y no tabata kier a retira como parlamentario, nos Prome Minister a dicidi pa baha goberno. Pesey pa nos ta keda cuestionabel e hecho cu den sala di Parlamento na e momento aki tin un parlamentario cu a keda condena pa corrupcion y malversacion.



Ta bon pa pueblo tuma bon nota di loke Corte den Prome Instancia a indica den su sentencia esta cu door di laga otronan corumpiele, Sevinger a bergonsa y debilita gravemente e confiansa cu mester tin den un gobierno cu ta actua na un manera integro. Hues ta subraya e hecho cu door cu e corrupcion aki a bira conoci esaki a resulta

den daño grave na e imagen di Pais Aruba. Esaki mas cu claro tin su impactonan. Hues a indica cu door di esaki entre otro inversionistanan por aleha di haci inversionnan na Aruba. Banda di e dos puntonan ya menciona a keda enfatisa e hecho cu Sevinger a uza su fundacion politico pa su mes ganashi financiero, loke ta atacha e confiansa di

e ciudadano den politiconan.

Pa mi persona e sentencia di diabierna ultimo a haci e mancha cu Sevinger ya caba tabata trece pa Parlamento bira aun mas grandi, mirando cu awor e no ta un sospechoso pero a keda condena berdaderamente. Lastimamente 3 dia despues di e sentencia aki ainda pueblo no a

tende nada oficial di Partido AVP, Fraccion di AVP of di e miembronan di Fraccion di AVP pa loke ta trata e sentencia y e representacion di Sevinger como parlamentario. Mi ta haya na su lugar pa nan brinda e claridad necesario y of duna porfin nan opinion encunto e impacto negativo cu e situacion grave aki tin pa e instituto Parlamento.

Ta un berguensa con partido AVP a sali celebra e sentencia caminda Sevinger a keda condena di corrupcion y malversacion. Nan ta sigui brasa corrupcion y sigui demostra nan decadencia. Poco dia atras miembro di partido Rycond Santos do Nascimento, cu diripiente a mira e luz, a bisa AVP mester cuminsa tuma responsabilidad pa cu integridad y cuminsa demostra autoridad moral, cual segun Rycond nan no tin. Esaki sigur mi no ta contradeci. Pregunta ta: Awor cu un miembro prominente di AVP, miembro di Parlamento a keda condena, partido AVP, Rycond, Gerlien ta bay sali na defensa di e imagen y integridad di e instituto parlamento? Of nan ta puro palabra y nada di hecho?

Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleta opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki subeto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Minister di Finanzas, Xiomara Maduro (MEP) ta duna relato di su biahe pa atende e IMF Spring Meetings

IMF y Banco Mundial ta keda yuda Aruba cu asistencia tecnico pa recupera di e pandemia

Durante e biahe pa atende IMF Spring Meetings na Washington DC, Minister Maduro a reuni cu e representantenan di Reino Hulandes na IMF, Sr. Paul Hilbers y na Banco Mundial, Sr. Koen Davidse.

E mandatario a splica con ta bayendo cu Aruba su recuperacion, kico ta e reto nan nos dilanti y a indica cu Aruba, mescos cu hopi otro pais, ta buscando fondonan special pa por recupera di e pandemia. Minister Maduro a splica cu Aruba ta buscando un manera pa por organisa nos portfolio di debe externo na un miho manera.

Sigur pa Aruba cu ta fia placa riba mercado internacional, ta masha importante pa organisa nos debe externo di un manera cu e no ta afecta e capacidad di pago di nos Pais. Aruba tin un bon 'track-



record' di pago di su debe y ta conoci riba e mercado pa ta un fiado serio y prudente. Sinembargo pa por a surpasa e pandemia, Aruba a crea 916 miyon florin na debe cu Hulanda cu mester wordo paga bek. Aruba ta buscando opcionnan pa refinancia e debe aki na un manera cu e no ta afecta e capacidad di pago di nos Pais. Mirando cu IMF y Banco Mundial tin diferente programa pa yuda Paisnan supera e daño haci pa e pan-

demia, Minister Maduro a dicidi pa toca e tema di refinanciamiento di Aruba su debe en general y particular e debe cu Hulanda cu e representantenan di Reino Hulandes na IMF y Banco Mundial.

Aruba por conta cu yudansa den forma di Asistencia Tecnico Mester bisa cu Aruba no por conta cu fondonan special di IMF of Banco Mundial pa yuda den e fase di recupera-



cion di e pandemia y tam poco pa por refinancia nos debe externo. Motibo ta cu Aruba ta forma parti di Reino Hulandes y como cu Reino Hulandes ta donor di IMF y Banco Mundial, e Paisnan den Reino mes no por conta cu e yudansa for di e fondonan special aki. Locual cu si Aruba por conta riba dje, ta e yudansa den forma di Asistencia Tecnico di IMF y Banco Mundial. Aruba a bin ta haya hopi yudansa tecnico e

ultimo tempo riba tereno fiscal, presupuestario y ta conta cada aña cu e evaluacion economico y financiero di e Article IV Mission di IMF. E aña aki tambe Banco Mundial lo ta yudando Aruba cu un 'Expenditure Review,' den cual asistencia tecnico ta wordo brinda pa repasa e gastonan di gobernacion y duna recomendacion con pa organisa esakinan na un manera mas eficiente y eficaz cu e meta pa reduci gasto di gobernacion.

Premier Wever-Croes a hiba palabra den simposio tocante futuro di fiscalidad den parti Caribense di Reino

Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata orador invita pa Corte di Husticia, na un simposio titula: "E Futuro di Fiscalidad den e Parti Caribense di Reino". E simposio ta dedica na despedida di Hues Mari de Werd cu tabata Aruba su prome hues di belasting.

Den pasado Aruba a bringa duro pa haya e sistema di tin corte pa atende cu casonan di belasting y den esaki, Mari de Werd tabata nos prome hues. Prome Minister Wever-Croes conoce mr. de Werd prome cu el a bira hues como cu e tabata traha na Belastingdienst net despues cu Premier Wever-Croes a bay for di e departamento na aña 2004.

Na ocasion di e simposio, Prome Minister Wever-Croes a hiba palabra elaborando riba tur esfuerso cu Aruba ta haciendo pa por tin



un sistema di belasting mas simpel, mas husto y pa gobierno por haya su 'fair share' mas lihe. Ademá a papia di desaroyo di impuesto desde 1986 te cu awo, kico tur a

haci y esfuersonan pa baha e peso di belasting cu tin riba trahadonan, y pas'e mas riba impuesto indirecto cual ta un ehercicio cu ta logrando pero cu tin trabou ainda pa haci.



Por ultimo Prome Minister Wever-Croes a bisa cu e ta sumamente contento di a ricibi e invitacion di Corte di Husticia y pa por a gradici mr. De Werd y su famia pa

tur loke el a haci pa Aruba. "E tabata un bon simposio, hopi interesante y cu hopi informacion cardinal", Prome Minister a termina bisando.

Actividad especialmente pa mucha Dia di Rey na Piedra Plat

Diahuebs 27 April 2023 ta e dia cu nos ta celebra Koningsdag den Reino Hulandes. Fundacion Centro Famia Piedra Plat ta preparando un actividad especialmente pa mucha pero cu mayornan / adultonan tambe por disfruta.

Aruba Disney Recreation lo t'ey cu su atraccionnan, Payasonan, Dino Jump, Face Painting, Just Dance Game, Speeltuín, Popcorn y Mucho Mas. Por usa tur e atraccionnan cuanto biaha cu bo kier.

Entrada ta inclui: pan cu hamburger, pan cu hotdog of salchipapa + juice y fruta y tur e atraccionnan di Aruba Disney Recreation, y cada ora lo saca door prices hopi atractivo. E diversion ta pa grandi y chikito.

Tambe apart lo tin un vlooiemarkt e dia aki cu e oportunidad pa personanan cu kier bin bende nan articulonnan manera, paña, ar-



ticulonnan di cas, di auto, artesanía, cos dushi, mata, fruta, rommelmarkt, etc, etc. Orario ta for di 8:00am pa 1:00pm.

Tuma contacto na Tel: 585-5544 / 699-5545. Piedra Plat 50. (Net banda di Compleho Deportivo Franklin Bareño) www.centrofamiapiedraplat.com

Cambio di orario pa biblioteca San Nicolas

Entrante dia 1 di mei 2023 tin un cambio riba orario di biblioteca na San Nicolas. Entrante dia 1 di mei biblioteca San Nicolas ta habri dialuna, diaranson y diabierna di 8or pa 5or di atardi.

Diamars y diahuebs biblioteca San Nicolas ta cera mainta y habri di 1or di merdia pa 7or di anochi. Gerente di Biblioteca Nacional Aruba ta spera cu por ofrece mas hende cu ta traha den dia oportunidad pa bishita biblioteca despues di trabou, riba diamars y diahuebs.

Dialuna 8 AM – 5 PM;
Diamars 1 PM – 7 PM;
Diaranson 8 AM – 5 PM;
Diahuebs 1 PM – 7 PM;
Diabierna 8 AM – 5 PM.

Departamento di Aduana ta cera en conexion cu Dianan Oficial di Fiesta/Conmemoracion y ATV dag obligatorio

Departamento di Aduana ta informa cu nan oficina lo ta cera en conexion cu e siguiente fechanan Oficial di Fiesta/Conmemoracion y ATV dag obligatorio:

Diahuebs 27 di april 2023 en conexion cu Dia di Rey

Diabierna 28 di april 2023 en conexion cu ATV dag obligatorio

Dialuna 1 di mei 2023 en conexion cu Dia di Obrero

Tur servicio pa clientenan y publico en general lo reanuda diamars 2 di mei 2023 desde 7.30'or di mainta.

Departamento di Aduana ta haci un suplica na tur cliente pa tuma bon nota di e anuncio aki y pa pidi servicio na tempo pa preveni tardansa.



SOLUCION DIASABRA

1	3	4	5	8	2	9	6	7
6	7	8	1	3	9	4	5	2
9	5	2	6	7	4	3	8	1
2	9	1	8	6	3	7	4	5
4	6	7	2	5	1	8	3	9
3	8	5	4	9	7	1	2	6
5	4	6	9	1	8	2	7	3
8	1	3	7	2	6	5	9	4
7	2	9	3	4	5	6	1	8


King Classic Sudoku





















8	7		1					
5	1		2			4		7
	6	2		9	5	8	3	
3			8			6		4
	2					1		
							7	3
1			4			7	6	2
7			3			5	4	
2	8	4			7	3	1	9

Difficulty: ★★

+18

© 2023 King Features Syndicate, Inc.

Resultado Sorteo april 17, 2023			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1470	2983	2051	9515
1991	4906	SUPER5	2122
2381	7487	-	2082

MERDIA	ANOCHI		
			
Sorteo # 3886	Sorteo # 7916	Sorteo #	Joker Letter
2664	1785	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
3249	8905	0 x Match 4+	1.000.000,-
9169	7653	0 x match 4	
		0 x Afl. 12,00	
X2	FP		05-08-25-26-27
		Sorteo # 6089	Proximo Jackpot
Sorteo # 3886	Sorteo # 6932	0 x Jackpot	83.000,-
0914	9006	6 x Match 4	
		188 x Afl 8,00	
Sorteo # 1942	Sorteo # 1637		01-07-19-20
8917	0903	Sorteo # 1550	Mega Ball: 08
		0 x Jackpot	Proximo Jackpot
Sorteo # 3886	Sorteo # 5691	0 x match 4	300.000,-
3518	4354	5 x Afl. 500,00	
Libra	Sagitario	58 x Afl 50,00	
		74 x Afl.15,00	
Sorteo # 760	Sorteo # 621		Afl. 400.000,-
321	407		
		Sorteo #	
X2	FP		



Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@csprv.com

TA BENDE
 un auto kia-optima 2016 bon
 condishon prijs fls 18.000
 jama na cell 5923254 prijs ta
 discutibel

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta piki auto, aircó y batería
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,
 wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

SERVICIO PUBLICO
 Handyman
 Pa trabou di verfmiento
 plumbing tuberia, chapi,
 limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE
 Hooi a yega (yerba pa bestia)
 Matividirí 60
 594 1317
 Afl.55 pa 74 LB
 Tel. 594 1317

TA BENDE
 Combo di regalo pa tur
 ocasion: Mugs, kerki di biña,
 tablashi cu leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE
 1 set di aparato pa pone taira
 patras auto chowe auto grandi
 2 biem pa pone patras di
 pick up pa lastra trailer.
 Bon prijs
Tel. 594 8842

SERVICIO PUBLICO
 Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR
 Se alquila habitacion con todo
 incluido
 Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

FOR RENT
 Bunita cas na Gold Coast
 3 camber 2 1/2 baño, sala,
 comedor, cucina y patio. Pa
 mas informashon por
 whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
 Buscando auto pa huur y na bon
 prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
 Sra. ta haci cas y negoshi limpi
 tambe por cuida baby y hende
 grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
 Pa trabou di data-entry of
 update di bo administracion pls
 contact:
Tel.5682339

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul di
 bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di
 electricista en general corto
 circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
 Sushi den cura pa solamente
 50,- pa buelta, nos ta lante lague
 limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
 Un camber cu tur cos inclui na
 Brikstraat 1
Tel.564 1979

Sushi den cura?
 Ta piki sushi cu pick-up
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
 Ta traha y renoba Cas
 ta traha y drecha dak, ta basha
 vloer, pleister, verf cas, traha
 cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
 Masaje relajante, sports ma-
 sages, aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
 Presure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta haci trabou di
 plomeria, electricidad,
 hardinaria incluye hiba sushi
 Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece pa cuido di mucha
 di dialuna pa diabierna y
 weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

TA BENDE
 Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta chapi, lanta sushi, corta
 mata, transporta frigidaire, was-
 machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta chapi, corta y planta
 mata, brinda tur servicio cu bo
 cura mester. Tira sushi afo, tur
 esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

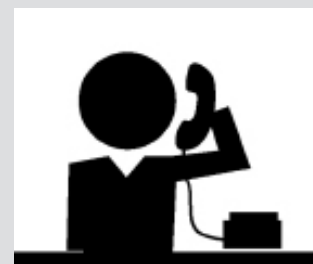
SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabou di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO
 Ta ofrece pa verf y chapi cura
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
 Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BUSCA
 trabou pa haci cas limpi,
 negoshi of oficina
Tel.561 3910

TA BUSCA
 trabou pa haci cas limpi,
 negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
 Hacemos todo tipo de construc-
 cion, reparacion de casas, pin-
 tura, acabados finos, jardines,
 patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
 Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010
F A D A
 Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610
F A V I
 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O
 Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

**Fundacion Contra
 Violencia Relacional**
 Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
 Aruba**
 Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
 Muchanan**
 Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
 Hubentud**
 Wilhelminastraat 19
 Aruba
 297-588-6138
**Koningin Wilhelmina
 Fonds**
 Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation
 Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999
Rode Kruis Aruba
 Pedro Gallegostraat 14
 Tel.297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
 Avenida Milio J Croes 17
 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.
 com

**Stichting Fundacion
 Guia Mi**
 George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A
 Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group
 Sabana Liber #8, Noord
 (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or
 593-7081

Dokter na warda
Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
 7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda
Oranjestad: **San Nicolas:**
 Sta. Anna Seroe Preto
 Tel. 586 8181 Tel. 584 4833

EMERGENCIA 911

POLIS
Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**

Tip Line
11141
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-**
4000
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA
Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD
Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA
Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
 Taxi C.A.**
 Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
 Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
 Tel: 587-8850
 Tel: 280-2828
 Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

'Mi kier primi boso duro den mi brasa y murmura den cada horea pa celebra bida, e ta cortico.'

A bay laga nos den Señor e pilar di nos famia:



Aerialo "Yeyo" Buckley

*31-05-1938 – †14-04-2023

Na number di su:
Señora: Magda Irene Buckley Westerburger

Yiunan: Nestor Buckley
Aldrin Buckley
Waldrin Buckley & Caresse Arends

Mane yiu di cas: Naomi Grep-Augustin.

Rumannan:
Maria (Vallecita) Croes Buckley y famia
Ramon Buckley y famia
Aida Ledezma Buckley y famia
Lilia Ras Buckley y famia
Miriam Buckley y famia
Olga Buckley y famia
Sonia Mc. Gowty Buckley y famia
Angelina Buckley

Nietonan: Nagela Buckley y Elton Figaroa
Stephanie Buckley
Rose Eileen Buckley
Aldwayne Buckley

Bisnieto:
Thiago Matteo Aurelio Figaroa Buckley

Mamanan di su nietonan: Lina Homsi
Rozetti Schouten-Dijkhoff

Swa y cuñanan, subrino y subrinanan, primo y primanan, bisñanan di Companashi y Wayaca Residence, amigonan di cas, demas famia, amigo y conoci.

Famianan: Westerburger, Croes, Meeuwis, Swean, Ledezma, Ras, Kelly, Zaandam, Mc. Gowty, Maduro, Lee, Guilarte, Navaro, Lucas, Jimenez, Augustin, Kock, Jie-Sam-Fock, Joseph, Homsi, Dijkhoff, Figaroa, Arends, Petronia, Toppenberg, De Lange, De Cuba, Escalona, Betancourt

Su dokternan: Augustin Garcia
Ali Garcia
Rollyn Angela

Insam: Departamento di Dialyse, Wit Gele Kruis: Lite-Life, Broeder G. Maduro

Lodge El Sol Naciente #113 & OES Order of the Eastern Star Aruba Chapter 2.

Acto di despedida ta tuma lugar dia 20 di april 2023 di 9 am pa 12 pm di mainta na Royal Funeral Home. Despues ta sigui cremacion den seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

O Hesus, bo a muri, pero e Fuente di bida a brota pa
Almanan, I e oceano di bo misericordia a habri pa henter mundo.
O Fuente di bida, o infinito Misericordia
Dibino, cubri henter mundo, y hasi bo mes bashi
riba nos.

A fallece cristianamente nos ruman y omo stima:



Ciriaco Paesch

Mihor conoci como: "Cheya"
*08-08-1939 - †14-04-2023

Na number di su:

Mayornan: †Maria y †Antonio Paesch

Rumannan: †Antonio y †Juliana Webb
Cornelia y †Esteban Boekhoudt
Lucia y George Pontilius
Angelina Paesch

Ruman di criansa: Luvia Webb y Roy Tromp

Subrina y subrinonan: Maria "Mary" y Armando Ramada, Ingrid y Roland Croes, Egbert Pontilius, Jorge y Ibely Pontilius, Eduard "Eddie" y Mila Webb, Reangelo Webb Rachella y Dayron Werleman

Sobre subrina y sobre subrinonan: Sueyenne Croes y famia, Ginayla Ramada y Jason y famia, Raybert Ramada, Emon Webb y famia, Eduard, Aiden, Julianne, Darella, Annabella

Madrina y padrino, primo y primanan, ex coleganan di Fantastic Garden.

Demas famia nan: Paesch, Webb, Boekhoudt, Pontilius, Tromp, Ramada, Croes, Werleman, Boscan Rivero, Braaf, Britten, Farro, Hooi, Perez, Matos, Krozendijk, Kelly, Monsalve Deulofuett

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Acto di entierro lo tuma lugar Diabierna 21 april 2023 na misa Santa Filomena Paradera di 2 pm- 4 pm y despues lo Sali bai pa Santana Catolico Kranwinkel na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Confia den Señor, hasi bon, habita tera y keda fiel.
Busca bo goso den Señor y l'e duna bo tur loke bo curason por desea.
Salmo 37: 3-4

Despues di un bida alegre y contento a bay laga nos na un bunita edad di 92 aña



Justa Teresa Paublani

Cariñosamente yama: "Tica"
12-04-1931 - †12-04-2023

Ayudante manera yiu:
Omaira Piña

Primo(a)nan:
Fredy Tromp
Buchi Tromp y famia
Glenda Tromp y famia
Cathalina van der Biezen y famia
Vda. Helena Tromp y famia
Frederika Tromp y famia
Vda. Arentina Lacle-Tromp y famia
Maria Cardoze- de Haas y famia
Nanana Tromp y famia
Famia paublani na Venezuela
Edriet Leon y famia
Luis Henriquez Gonzalez y famia
Hamie Cardoze y famia

Amigo(a)nan di cas:
Elsy Toppenberg y famia
Marlene Pablo y famia
Elsa de Castro de Gonsalez
Herburt Toppenberg y famia
Maikel Quant y famia
Bibi Arends y famia
Maritza Odor y famia
Leonardo (Buchi) Henriquez y famia
John Flemming y famia
Fanny de la Rosa
Vda. Ludwina Vis y famia
Dinacho Sussebeek y famia
Yvon Tromp y famia
Phill Odor y famia
Celsa Croes y famia
Minister Andy Croes y famia
Sandra Croes y famia
Edmond Croes y famia

Ihnan mucho hopi pa menciona

Famia, amistadnan y bisña: Paublani, Toppenberg, Pablo, de Haas, Cardoze, Solognier, Paula, Odor, Kock, Lacle, Tromp, Dias, van der Biezen, Farro, Gonzales, Sussenbeek, Abdoel, Khan, Leon, Krozendijk, Bareño, Macho, Henriquez, Arends, Vink, Vis, Abath, Comenencia, Croes, Kelly.

Ta invita pa e acto di condolencia y entierro cu lo tuma lugar diamars 18 di April 2023 na misa Pro Catedral San Francisco de Asis di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Disculpa nos pero despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi No A Muri, Ta Pesey Mi No A Bisa Ayo.
Ma Djies Habri Mi Halanan, Y Bula Bay Keiro.
Boso A Keda Atras, No Laga Tristeza Domina Boso.
Keda Uni Cu Otro Pa Mi Alma, Esey Lo Ta Un Alegria.

Recordanado Mi Cu Hopi Amor.
Cu Dolor Na Nos Curazon, Nos Ta Anuncia Fayecimento Di Nos Ser Keri:



Rolando Jacobo Arends
Mihor Conoci Como "Nando"
*21 Mei 1956- 14 April 2023

Na Number Di Su:
Compañera: Aileen Wever y Famia

Su Rumannan:
Jolanda Kelly-Arends y Juan Kelly y yiu
Sr.Vda. Filomena Kelly-Arends y yiu
Albertico Arends y Irene Lacle y yiu
Fransisco Arends y Ingrid y yiu

Amigonan Di Cas: Bea Winterdaal, Ita Winterdaal, Theo Erasmus, "Don Co" Everon, Martin Jacobs, Renny Odor, Bio Geerman Y Demas Amigonan Cu Ta Hopi Pa Menciona.

Demas Tanta y Omonan, Primo y Primanan, Sobrino Y Sobrinanan, Sobre Sobrino y Sobrinanan

Demas Famia: Arends, Thiel, Kelly, Erasmus, Werleman, Ruiz, Falconi, Hernandez, Diaz, Everon, Tromp, Flanegen.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia, amigo y conocirnan di cas. Ta invita pa e acto di despedida y cremacion, cu lo tuma luga na Aurora Funeral Home, diaranson 19 di april 2023 di 9or-11or di mainta. Cremacion ta tuma luga de ceno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di cremacion nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



WWW.BONDIA.COM

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi" Salmo 33



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Tamarah Maria Kingsale-Laclé
Cariñosamente yama "Tamy"
*12-02-1975 - †12-04-2023

Na number di su
Mayornan† Clara Laclé-Leon & † Michael Laclé

Esposo Hubert Kingsale

Yuinan Christiaan & Stephany Kingsale
Derrick Kingsale
Christian Pereira

Rumanan
Zaida Bruges y fam
Juanita Laclé & Eric Sneek & fam
Amador & Judella Laclé & fam
Pierre & Cecilia Laclé & fam

Suegra Marie Liliane Kingsale Jean-Baptiste
Swa Eugene Kingsale & Mirla de Cuba y famia
Primo stima Julito Fernandez

Amistad di cas:
Gloria Mosquera Peña y Maria Peña
Amiganan serka: Naty, Sol, Char, Shar, Edith, Analía y Zarina

RBC – CSC department y demas coleganan
Sobrino y Sobrinanan - Primo y Primanan – Comer y Compernan – Madrina y Padrino nan – Amigo y Amiganan – Bisiña y Conocirnan
Famia: Kingsale – Laclé – Leon – Bruges – Sneek – Bislik – Tromp – Bedoya – Jean Baptiste – De Cuba – Fernandez – Miranda – Fuente – Quandt – Llanes – Holsman – Mosquera – Peña – Arango – Salazar Vargas – Damis – Dumfries – Paillant – Guerrier - Oduber – Croes y demas famia na Aruba, Colombia, Venezuela, Merca y Hulanda

Ta invita pa asisti na e anochi di condolencia cual lo tuma luga Diaranzon 19 di April 2023 di 7or pm pa 9or pm na Aurora Funeral Home
Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma luga Diahuebs 20 April 2023

di 2or pm pa 4or pm na Aurora Funeral Home
Cremacion lo tuma luga den seno familiar.

Enbes di flor of krans un donacion na Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel.

Deseo di Tamarah ta pa bisti colornan alegre.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Dios a tira un bista den su jardin y a topa un espacio bashi, Despues su Mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega. Esta bunita ta Dios su jardin. E ta scohe solamente e mihor.



Conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:

Venancio Kock

Mihor conosi como: 'Nancho 'Good People'
*13-02-1937 †12-04-2023

Na number di su:
Mayornan: †Carmen Clemencia y † Andres Kock
Casa:†Juliana Beatrix Kock-Jacupucci 'Betty'

Yiu nan: Lienchi y †Jossy Giel y yiu nan.
Pedro y Tailandia Kock y yiu nan.
Jacinto y †Judith Kock y yiu nan.
Carmensita y Benjamin Cornelio y yiu nan.
Jacobo y Linda Kock y yiu nan.
†Roland y Yoalis Kock y yiu nan.
Claudia Kock y Oswin Felipa y yiu nan.
Anuschka y Juancho Ignacio y yiu nan.
José y Ana Kock y Yiu nan.
Rudy y Sharela Kock y yiu nan.
Mayra y Chou V/der Linde y yiu nan.
Mescos cu Yiu: Luis Alfredo y Marian Muñoz y Famia.

Rumannan: †Isenia y † Jaco Curiel y famia, †Marcela y †Epifanio Geerman y famia, †Rosa y Tanzi Willem y famia, †Sebastiana y †Bertran Croes y famia, † Ana Kock y famia, † Apolinario Kock 'nadi', †Carmen Kock, †Maria y † Anton Voeten y famia.
†Jacenta Kock y famia, Margo y †Patricio Todman y famia.

Nieta y Nieto nan: Merveline, Kendrick Kock y Mariela Dijkhoff, Nathaly, Djurick, Kathleen, Daniela y Saulo Kock, Milushka, Francis, Nuritza y Dionel Kock, Benjamin y Ixanja Cornelio, Jeremy Maduro y Giovanni Kock, Venancio, Jackseny, Luis y Jason Kock, Jonathan y Marina Giel, Shekinah y Bernardo Ignacio, José, Joneska, Jonelis Kock, Rudy y Rowald Kock, Angelo, †Josemary, Emiliano, Emilio Koc

Bisnieta y Bisnieto nan, Prima y Primo nan, Sua y Cuñanan., Tanta y Omo nan. Comer y Comper nan, iha nan. Na tur su Ex colega nan di Compra Aruba nv.

Na e Persona nan cu a cuide: Sandra, puma, maria y daniela.
Amigo nan di Cas: Pedrito Dirks, Dionisio Koc 'san-wa'

Na demas famia: Kock, v/der Biezen, Jacopucci, Giel, Cornelio, Ignacio, v/der Linde, Prada, Winterdal, Dijkhoff, Alvares, Ureña, Sanchez, Muñoz, Croes, Shönher, tromp, kelly, Loopstok, Schwengle, Boekhoudt, Baarh, Pieterella, Petrochi, Henriquez, Laclé, Dirks, Greaux, Jimenez, Zengerink, Gomes, Faro, Trimon y demas famia

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of demas famia.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma luga Diabierna 21 di april 2023, for di 2or pa 4or di atardi, na Aurora Funeral Home y despues lo sali bai pa Santana Central na Sabana Basora.



(AP) — Slovakia a bira e di tres pais di Union Europeo pa prohibi importacion di cuminda for di Ucrania ayera, profundizando e reto pa e bloc mientras ta traha pa yuda Ucrania transporta su grano na mercadonan mundial.

Slovakia a sigui Polonia y Hungria, ambos a anuncia diasabra prohibicion riba importacion di cuminda Ucrani-ano te cu dia 30 di juni. Nan a haci como contesta pa rabia di agricultornan cu ta bisa cu un cantidad di grano na nan pais ta causando nan dificultad economico.

Brasa ehecutivo di UE, e Comision Europeo, ta mancha

comercio den nomber di e 27 pais miembro y ta contra toma di medida unliateral of no coordina di nan banda. Durante un conferencia na Brussels, dos vocero a resalta gratitud na Polonia y otro pais di Europa Central pa sostene Ucrania, pero a bisa cu mes-ter haya un solucion cu ta res-pecta e marco legal di UE. Eric Mamer, vocero princi-pal, a reconoce cu Polonia y otro pais “ta bin haci nan best pa yuda Ucrania”, agregando cu no ta bay pa sanciona, sino pa busca solucion basa riba ley di UE den interes na mes momento di Ucrani-anonan y UE.

Paisnan cu ta bisiña di Ucrania a pidi UE pa trata e asun-

UE ta investiga despues cu tres pais ta prohibi importacion di grano for di Ucrania

to di cuminda Ucrani-ano cu urgencia, bisando cu nan no por permiti pa nan propio ag-ricultornan carga e costo di ruptura cu productonan agri-cultor Ucrani-ano ta causando na nan mercadonan.

Un delegacion di oficial Ucrani-ano a bishita Warsaw ayera pa consulta cu gobierno riba e asunto. Polonia ta en-frentando un eleccion den herfst, y gruponan di agricul-tor ta protestando pa exige ac-cion. Minister Hungaro di Agri-cultura, Istvan Nagy a bisa cu e aumento den producto Ucrani-ano den mercadonan Europeo a hacie imposible pa agricultornan Hungaro keda competitivo. Nagy tambe a bisa cu costo abao di produc-cion na Ucrania, pa motibo cu ta usa practicanan cu no ta permiti den paisnan di UE, a permit Ucrania exporta cantidad grandi di galiña, webo y honing den mercado Eu-ropeo, bahando costo na un nivel insostenible.

Ministerio Slovaco di Agri-

cultura a anuncia siman pasa cu test riba 1,500 ton di grano for di Ucrania den un molina na Slovakia a revela cu e ta contene un pesticida prohibi den UE. Como resultado, autoridadnan Slovaco a dicidi pa test tur grano Ucrani-ano na e pais y temporalmente a prohibi su procesamento. Su prohibicion ta bay afecta im-portacion di grano y tambe otro cuminda, incluyendo sucu, hop, flax, hennep, fru-ta y berdura y productonan traha di nan, honing y pro-ductonan di honing. Min-ister Slovaco di Agricultura, Samuel Vlcen a bisa cu e pro-hibicion cu ta dreña na vigor diamars ta bay keda na vigor te proximo aviso y no ta apli-cable pa transito.

Ucrania y Rusia ambos ta proveedornan mayor glob-al di trigo, cebada, azeta di sunflower y otro producto di cuminda barata riba cual nacionnan den desaroyo ta depende. E guerra a afecta e suministronan aki na Africa, Medio Oriente y partinan di Asia unda hende ya tabata pasa

hamber y a yuda pusha miyo-nes mas di hende den pobresa of inseguridad di cuminda.

Despues di e invasion na es-cala completo di Rusia na Ucrania, a bira demasiado peligroso pa barconan nabega den Lama Preto, kibrando e fluho di barconan grandi cargando cuminda na merca-donan distante. Cargamento a reanuda bao di un acuerdo negocia pa Nacionnan Uni y Turkia.

UE a reacciona na e cri-sis aki door di elimina tarifa y otro impuesto comercial riba Ucrania pa yuda tene su economia aflo-te. Esey a yuda desvia e fluho di grano Ucrani-ano destina pa Africa y Me-dio Oriente door di Europa – pero hopi di e cuminda aki na lugar di esey a keda den e paisnan fronteriso, creando un exceso cu a causa perdi-danan grandi pa agricultornan local.

E medidanan ta caduca na juni, pero ta spera cu UE ta bay renoba nan.

Dos aresto pa warda di polis secreto na New York

(AP) — Ayera a aresta dos homber acusa di yuda es-tablece un warda di polis secreto na New York City den nomber di gobierno Chines, y como tres de-cena di agente di forsa policial nacional Chines a keda acusa di usa rednan social pa acosa disiden-tenan dentro di Merca, segun autoridadnan a bisa ayera.

E casonan, tuma hunto, ta parti di un serie di procesa-mento di Departamento di Husticia den añanan recien cu meta pa interumpi esfuer-sonan di gobierno Chines pa ubica na Merca activistanan pro-democracia y otronan cu ta abiertamente critico di po-liticanan di Beijing y suprimi nan libertad di expresion.

Un di e tres caso anuncia ayera ta trata di un frankisia local di e Ministerio Chines di Seguridad Publico cu a op-era dentro di un edificio di oficina na bario Chinatown na Manhattan prome cu a cera herfst ultimo memey di un investigacion di FBI. E dos homber aresta tabata ac-



tua bao direccion y control di un oficial di gobierno Chines y a delete comunicacion cu e oficial en cuestion for di nan celular despues di haya sa di

e investigacion di FBI, segun Departamento di Husticia Mericano.

E hombernan, identifica

como “Harry” Lu Jianwang, 61, di Bronx, y Chen Jin-ping, 59, di Manhattan, am-bos ciudadano Mericano, a keda aresta na nan cas dialuna

mainta. Abogado Deirdre Vondor-num, representando Lu, a nenga di duna comentario. A laga un mensahe pidiendo comentario for di abogado di Chen.

Na ningun momento e hombernan a registra cu De-partamento di Husticia como agentenan di un gobierno stranhero, segun agentenan di ley Mericano. Y maske e war-da di polis secreto si a duna algun servicio basico, mane-ra yuda ciudadano Chines renoba nan rijbewijs, tambe tabatin cumpli un funcion mas “siniestro”, incluyendo yuda gobierno Chines ubica activistanan pro-democra-cia di descendencia Chines bibando na California, segun oficialnan a bisa.

Den añanan recien, oficial-nan di Departamento di Hus-ticia Mericano a duna priori-dad na acusacionnan pa loke ta conoci como “represion transnacional” den cual gobi-ernonan stranhero ta traha pa identifica, intimida y silencia disidentenan na Merca.